

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 28 de febrero de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.166

## Obispos:

### No a los bloques y sí al desarme bilateral total para un nuevo orden mundial

Madrid.—Los obispos españoles no se pronunciaron en favor ni en contra de la OTAN en su documento «Constructores de la Paz», elaborado durante dos años y presentado hoy, y no apoyaron el desarme unilateral porque puede ser un aliciente para la guerra.

La única frase del documento, de 48 folios a un espacio que habla explícitamente de la OTAN dice que «dentro o fuera (de ella), es preciso promover decididamente todo aquello que nos acerque a la desaparición de los bloques, al desarme bilateral y total, a la instauración de un nuevo orden internacional».

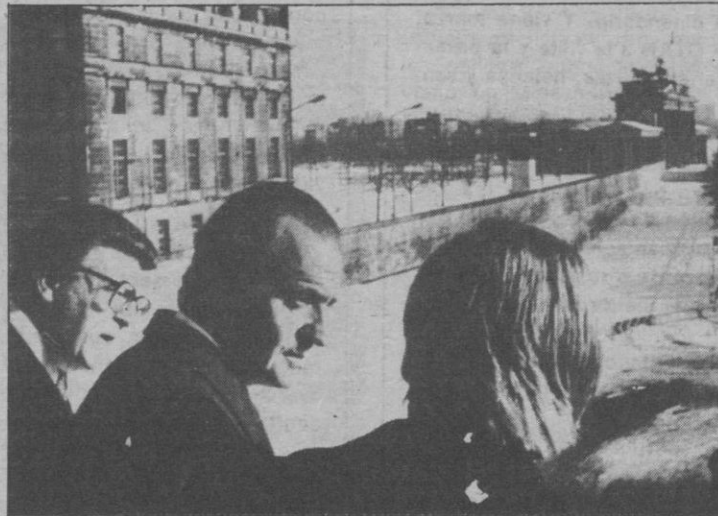
«El desarme unilateral podría convertirse en un aliciente para la guerra en vez de ser una condición para la paz», dice también el documento.—Efe

## Oscar Alzaga:

### El Gobierno tiene ganado el referéndum

Granada.—Oscar Alzaga, presidente del Partido Demócrata Popular, ha dicho hoy en Granada que el Gobierno «tiene ganado el referéndum, de acuerdo con la influencia que ejerce el poder». El gran problema que, a su juicio, se le plantea al PSOE es si sus militantes siguen al Gobierno socialista a la hora de votar.

Alzaga piensa que el 13 de marzo «sea cual sea el resultado del referéndum, Felipe González seguramente se arrepentirá de haber llevado el asunto con tanta demagogia, porque quien siembra demagogia recoge tempestades».—Efe



BERLIN.—El Rey Don Juan Carlos observa el Muro de Berlín desde la terraza del edificio del Parlamento, acompañado por el presidente de dicha institución, Philipp Jenninger (Izquierda) y el alcalde de Berlín Occidental, Eberhard Diepgen. Al fondo, la Puerta de Brandenburgo.—(Telefoto Efe/ Ap)

(Más información en pág. 16)

### España acepta participar en fabricación de armamento de la OTAN

Bruselas.—España ha aceptado participar en varios proyectos de fabricación de armamento de la Alianza Atlántica al sumarse a una enmienda del senador americano Numn, en el transcurso de una reunión especial de la Conferencia de Directores Generales de Armamento de la OTAN. El general José Andrés Jiménez, en representación de España, indicó la voluntad de participar en, al menos, cuatro de los proyectos.

### LOS 83 CASOS DE S. I. D. A. EN ESPAÑA PUEDEN DUPLICARSE EN LOS PROXIMOS SEIS MESES

Madrid.— El número de afectados por el SIDA, que son actualmente 83 en España, se podría duplicar en los próximos seis meses, anunció Emilio Bouza, uno de los ponentes en la Primera Conferencia Internacional del Sida, que se desarrolla en Madrid.

En el acto de apertura de estas jornadas, el alcalde de Madrid, Juan Barranco, apuntó que informar al ciudadano sobre esta «moderna y desconocida enfermedad» debe ser uno de los objetivos de la conferencia, que se clausurará el próximo sábado, día 1 de marzo.

A las jornadas, organizadas por el Ayuntamiento en colaboración con el Centro Nacional de Virología e Inmunología de Majadahonda, asisten expertos de diversos países, que presentarán ponencias sobre aspectos

clínicos, inmunológicos, sociológicos, educación sanitaria y medidas de control de la enfermedad.

El jefe del servicio de Microbiología de Majadahonda dijo que de los ocho casos registrados en 1983 se pasó a 20 casos en 1984 y 53 en el 85. «Todo hace prever que esta última cifra se duplicará en los próximos seis meses».

El experto indicó que la prevalencia de anticuerpos es elevada en los grupos de alto riesgo y oscila entre un 20 y un 28 por ciento de homosexuales, un 37 y un 70 en drogadictos y un 65 a un 85 por ciento en los hemofílicos.

De los 83 casos registrados, 78 son hombres y 5 mujeres, cuyas edades oscilan entre los 30 y los 40 años.—Efe.

### SEGOVIA Dos horas y media duró el debate de ayer sobre el referéndum OTAN

Numerosísima asistencia y muchas preguntas del público

### Mañana, festividad del Patrono de la Policía Municipal

(Pág. 3)

### Miembros segovianos de la UAGS, encerrados en la Confederación de Cámaras Agrarias

(Pág. 5)

### Informaciones de Cuéllar, Navalmanzano, Madrona, Sangarcía, Escarabajosa de Cabezas y Cobos de Segovia

(Págs. 6 y 7)

### Cultura intenta frenar la desaparición de cines

Madrid.—La progresiva desaparición de pequeños cines intentará frenarse, por un planteamiento cultural, desde el Instituto de Cine y de las Artes Audiovisuales (ICAA), cuyo director, Fernando Méndez-Leyte, tiene previstas subvenciones y apoyos al sector de la exhibición.

El decreto legislativo que adecuará la actual regulación de la industria cinematográfica a la legislación comunitaria, elaborado por el ICAA, no afrontará la crisis de la exhibición porque sólo afecta a la actual normativa en conflicto con las leyes de la Comunidad Europea, pero contiene una medida que beneficiará a los exhibidores. Una cuota de pantalla que obligará a un día de exhibición de película europea (ya no sólo española) por cada dos días de filme de tercer país (en sustitución de la actual cuota de 3x1 para películas españolas) permitirá al sector de la exhibición disponer de un material mucho más amplio para su selección, afirma Ramón Cercos, subdirector del ICAA.

El decreto, que teóricamente debiera entrar en vigor el próximo mes de marzo, tiene que pasar todavía una serie de trámites que retrasarán su aplicación probablemente hasta el verano, según responsables del Ministerio.—Efe.

EL LUNES PROXIMO,

OTRO SUPLEMENTO ESPECIAL DE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«NOCTURNO SEGOVIANO»

16 páginas de información sobre la vida nocturna en la ciudad

## apunte del día

### Cuando febrero se va

Ahora sí, febrero se nos va, corto él, con dos o tres días menos que sus compañeros de calendario. Y viene marzo, con ese referéndum del «mareo» OTAN a la vista y la primavera más allá, aunque antes no falten, quizás, heladas y vendavales.

Y febrero nos deja buenas y malas noticias.

El dólar, que tanto corrió hacia arriba, ahora lo hace de vuelta abajo y ahí le tenemos ya por debajo de las 140 pesetas. Por otro lado, la producción de petróleo en relación al menor consumo del mismo, provocan asimismo el descenso de sus precios, hasta el punto de que algunos de los países productores recomiendan una menor producción para evitar esa caída de los precios.

Tal coyuntura —con otras circunstancias a la vista— es para nuestro Gobierno suficiente motivo para una nueva baja del precio de la gasolina. Buena noticia. Pero, a la vez, nos anuncia la subida de las tarifas eléctricas, los coches y el tabaco. Malas noticias.

Que baja la gasolina. Bueno ¿y qué? Todos sabemos que una gran mayoría de autobuses, camiones, autocares y no pocos turismos ya no la necesitan para su funcionamiento. Y, al fin y al cabo, en no pocos casos esto del automóvil viene a ser un lujo. Y ya se sabe que los lujos hay que pagarlos. Como lujo puede ser comprar un coche, y vicio el consumo de tabaco. Aunque acaso podría decirse a quienes califican de vicio el fumar y no fuman: «Si fuera vicio, lo tendría usted, amigo».

Lo que ya no es tanto lujo es el consumo de electricidad; lo que no es un lujo son los artículos de alimentación; los productos de vestuario, calzado; lo que ya no es un lujo son tantas cosas de necesaria utilización y consumo en los tiempos presentes. Y de todas estas, de sus precios, tenemos poco menos que a diario, o con muy notable frecuencia, las subidas que constantemente conocemos, con sólo asomarnos a los escaparates, en muchos casos.

Las bajas de precios en todo eso tan necesario son las que interesa conseguir, más que esas otras en las que, por otra parte, no faltan, o pueden no faltar, otros motivos que todos nos imaginamos... parecidos a eso que dicen «de cara a la galería».

## Los minusválidos, trabajadores de Prodiécu, se manifiestan

El día 26 pasado, un grupo de trabajadores de PRODIÉCU-APEM se han manifestado públicamente en la capital segoviana, para reivindicar sus derechos y defender a la única empresa española, PRODIÉCU-APEM, que les ha dado la oportunidad de trabajar, integrarse socialmente y vivir dignamente.

Llevaban algunas pancartas defendiendo su puesto de trabajo en dicha empresa y criticando la acción del Gobierno que no toma cartas en el asunto para concederles el único permiso que les falta.

Aquí en España, parece que toda empresa que dé trabajo está cometiendo un delito, cuando en realidad es todo lo contrario, de esta empresa dependen ya cerca de 7.000 trabajadores que antes estaban en el paro, y de los cuales el 90% pertenecen al sector marginado del disminuido físico.

¿Qué pasa, que en España sólo tienen derecho a vivir los que están en el poder y los demás nos tenemos que conformar con las migajas?

Es vergonzoso que en un país donde hay un 27% de parados, el Gobierno no sólo no defienda a esta empresa, sino que la intente hundir deliberadamente y haga caso omiso al llamamiento

de 7.000 personas que reclaman a viva voz el cumplimiento de los artículos 35 y 49 de la Constitución Española y el cumplimiento de lo prometido por el Sr. Felipe González, al cual no hace mucho tiempo oímos por TVE diciendo: «Cualquier sugerencia que pueda crear puestos de trabajo será bien acogida», pues bien, ésto no es una sugerencia es un hecho, somos 7.000 personas trabajando y ¿qué caso nos hace usted? Ninguno, una vez más queda demostrado que en España no hay ningún partido político que en realidad, defienda los intereses de la Comunidad Española, del pueblo; sí, mucha CEE (con su correspondiente IVA), mucha OTAN, y me pregunto yo a quién le interesa votar a ésto si no tiene pan para comer. Sr. González, eche por favor una mirada al interior de España y no tenga tantas vistas al exterior, que los americanos no nos van a dar de comer, «primero lo de dentro y luego lo de fuera».

Con esta carta, le ruego ayude a PRODIÉCU-APEM, no eche por la borda la ilusión de 7.000 personas que por fin han encontrado trabajo, gracias al Sr. Andrés Rodríguez Rodríguez, que tuvo la feliz idea de crear esta empresa, que por otro lado también se le podría haber ocurrido a usted si en realidad tuviera empeño en combatir el paro nacional, demuestre que merece el cargo que ocupa, y que merece la confianza que todos los

En la parte de arriba

## EDUCAR (y IV)

Alfestamo

Tendremos hombres que, en contra de lo que nosotros venimos haciendo, sepan dar a sus descendientes una vida de paz en el desarme, de seguridad en sus acciones, de coherencia en sus resultados, de deportividad en sus confrontaciones.

Una vida, en suma, menos complicada y falaz de la que les estamos enseñando en esta etapa en la que nos toca legislar y ejecutar, como ayer tocó a otros y mañana les tocará a ellos, pues a nadie se le oculta —no debiera ocultarse— que la vida no es más que una sucesión de momentos por los que todos pasamos con mejor o peor fortuna. No podemos, por tanto, exigir a nuestros alumnos, los hombres de mañana, unos frutos que de ninguna forma corresponden a la semilla que en ellos sembramos, cada uno por su lado, sin selección alguna de la planta, a albur de viento. De siempre la juventud, y la adolescencia, han sido un producto de la máxima sensibilidad, de despiertos ojos en los que fijar su atención, de agudos oídos en los que poner ayuda, de finísimo tacto en el que poner tacto... Añádase a los defectos y vicios de los docentes, que los tenemos y muchos, esas contradicciones ya apuntadas y que ahora centramos en la Justicia, en la que, prima facie, no deberían existir y, existiendo, mucho debería cuidarse el mal ejemplo, la mala lección, que se ofrece a esos niños y niñas que están despertando a la vida. Las leyes, nuestras leyes, están escritas y no cabe darles una interpretación diferente a lo que con ellas se propuso el legislador.

No se concibe, por ejemplo, que en el llamado caso Ruma-

sa, seis magistrados se pronunciaran a favor y otros seis en contra: o, más recientemente, la sentencia del Tribunal Constitucional declarando la nulidad del recargo en el impuesto sobre la renta de las personas físicas aplicado por diversos ayuntamientos desde hace unos años. Leemos al respecto en la prensa que el Ayuntamiento de Valladolid —uno de los que aplicaba ese impuesto o recargo— se sentía respaldado por dos sentencias judiciales, una de la Audiencia Territorial y otra del Tribunal Supremo, que confirmaron la legalidad de lo que a la postre no es legal para el más alto Tribunal español, por ende, para nadie. Si para éste no lo es, tampoco lo tenía que haber sido en las dos sentencias anteriores, y, de serlo, como ha sido, nadie nos puede negar la desfavorable impresión que causa la Justicia en el ciudadano y, peor aún, el flaco servicio que se nos proporciona a los educadores con ese deshojar de la margarita, cual si de eso se tratara, con el sí, sí, no, en el resultado de unos fallos que calan en lo más hondo del intelecto de quienes pretendemos formar, de quienes deberíamos ser guía y ejemplo a seguir. Nuestra mente adulta sigue teniendo una fe ciega e incondicional en jueces y magistrados, en fiscales y el resto de la judicatura española, pero lo mismo no podemos obtenerlo ni extraerlo de los menores de veinte años, manifiestamente asombrados por criterios tan dispares a la hora de aplicar una norma que entiende clara y trasparente como el agua de la sierra.

Se hacen interminables los casos y notas de mala imagen para todos, duda, confusión,

españoles hemos depositado en usted.

Todos los trabajadores que la componen seguiremos defendiendo nuestro puesto de trabajo con unas y dientes, si es necesario.

PRODIÉCU-APEM, recalca que se pagan los premios pun-

tualmente, que no es una estafa, que su ilegalidad consiste en que le falta un permiso de sorteo propio que está en trámites de elaboración y mientras se concede este permiso los trabajadores tenemos que comer.

PRODIÉCU-APEM

## Cartas de los lectores

### Celeridad y diligencia municipal

Sr. Director:

Como vecino temporal de Segovia, con domicilio en la calle San Quirce, 6, 3.º B, de mi propiedad, me dirigí al Ayuntamiento de esta ciudad, en fecha 16 de julio de 1985 denunciando:

— El estado ruinoso de la casa n.º 8 (antiguo) de la calle San Quirce, inmediata a mi vivienda, que constituye un peligro latente de incendio por la gran cantidad de madera a la intemperie que presenta, además de un lamentable aspecto exterior de abandono, almacén de basuras, roedores, etc.

— La existencia de un solar delante del inmueble de mi vivienda, vallado en parte con planchas metálicas y en parte en madera, en también desastroso estado y que reduce en un tramo la circulación peatonal por la calle, presentando oquedades (una de ellas tapada con planchas superpuestas) que ofrecen un evidente peligro para el viandante.

Han pasado siete meses sin que el Municipio me comunicase si había tomado, o no, alguna determinación sobre los propietarios para corregir tales anomalías, y personado, este mes, en el Ayuntamiento para requerir

caos... de nuestros jóvenes y menos, los que llegarán a adquirir importantes conocimientos, los que dominarán la materia y el mismísimo mundo, aunque sean incapaces de dominarse a sí mismo si no se ponen las bases necesarias de cooperación, de armonía y concordia, entre todas las instituciones, la sociedad y los encargados de la educación. Fijese bien, que estamos profesores y maestros absolutamente solos en el reino del desconcierto.

En tanto que enseñamos la asignatura y no disciplina, según unos planes de estudio, según programas y cuestionarios, que se supone dominan perfectamente y con un nivel de exigencia común aceptable, no sabemos, por contra, qué decir al alumno para educarlo integralmente, cómo hacer para que el alumno adquiera hábitos y costumbres que no se den de palos con la realidad social, que encajen con ella en ajuste perfecto, que contribuya a formar espíritus nobles y libres que requiere la libertad y nobleza de una convivencia en paz. Inhibirse es tarea fácil y cómoda; dejar de preocuparse por unas normas de conducta no escritas, también; exigir de los escolares únicamente conocimientos, otro tanto. Va siendo hora de que todos contribuyamos a hacer agradable la estancia de los alumnos en sus Centros respectivos, en los que, además de esos conocimientos idóneos para su futuro trabajo, adquiridos peldaño a peldaño, se les va a proporcionar una formación adecuada para vivir alegre y contento consigo mismo, saberse válido e independiente, útil y libre, ni manejante ni manejado, respetuoso y respetado. Vos, sociedad, tenéis la palabra.

el informe no recibido, resulta que, después de no aparecer el escrito de denuncia, visitar al arquitecto municipal, quien alegó no ser de su conocimiento el asunto, pasar por el Negociado de Policía Urbana (donde sacaron fotocopia del escrito sellado, en mi poder, por no aparecer el original), me remitieron a un aparejador municipal, con el que me entrevisté, tras múltiples intenciones de no encontrarle en su despacho; y me dijo que recordaba haber informado algo sobre el asunto, pero que no se había hecho nada al respecto. NI SE HARIA, y que no nos quedaba a los vecinos circundantes otra solución que resignarnos a tener esos peligros al lado.

Recuerdo que el Partido Socialista, ahora en el poder, pretendió suprimir en la Administración, la frase «Vuelva Vd. mañana», y así tomó una serie de medidas. Pues bien, el equipo municipal que hoy gobierna la capital, ha impuesto en su administración, una nueva frase «Vuelva Vd. al cabo de siete meses, que no solo no se habrá resuelto nada, si no que además su escrito no aparecerá».

JOSE LUIS DIAZ CARMONA

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# REFERENDUM OTAN

## Dos horas y media duró el debate de Colectivos Ciudadanos



El diputado Juan Muñoz durante una de sus intervenciones. A su derecha (en primer plano), Manuel Garí, de la CEOP

Pocos datos nuevos a añadir a los argumentos ya conocidos se aportaron ayer en el debate sobre el referéndum ante la permanencia de España en la OTAN que organizó Colectivos Ciudadanos. Un debate cuyo interés se centraba en la presencia en un mismo acto de Juan Muñoz, por el Partido Socialista; Modesto Fraile por la Coalición Popular; Luis Erik Clavería por la Plataforma Cívica y Manuel Garí por la CEOP. Este interés unido al deseo por parte del público de expresar sus ideas al respecto y la demanda de respuestas a numerosos interrogantes, hizo que el acto se prolongara por espacio de dos horas y media.

El salón de actos de la Caja de Ahorros se encontraba abarrotado de público que en su mayoría expresó posturas contrarias a la permanencia de España en la OTAN. El periodista Pedro Vicente presentó y moderó el debate que, como es habitual en estos casos, comenzó con un turno de intervenciones por parte de los cuatro integrantes de la mesa para pasar, tras otro más breve de matizaciones, al debate propiamente dicho, que no se hizo esperar.

Luis Erik Clavería, presidente de la Plataforma Cívica en Segovia, abrió el turno de palabra denunciando falta de información sobre el entramado político militar de la OTAN y el desconcierto que ha suscitado el cambio de postura del partido en el Gobierno. Aportó al debate el punto de vista médico, según el cual la política de bloques y de tensiones internacionales —con el consiguiente gasto en armamento— afecta a la seguridad del individuo: «Cada día mueren 20.000 niños de enfermedades evitables, mientras que los gastos mundiales de armamento se cifran en 25.000 dólares al segundo». Denunció asimismo la peligrosa tendencia a sustituir la democracia participativa por democracias dirigidas desde los estados.

Modesto Fraile dedicó su intervención a una crítica del referéndum más que a defender la permanencia de España en la OTAN, de cuya conveniencia dijo estar convencido. El referéndum —dijo— es inconveniente, inoportuno, caro y además una cuestión de partido. Acusó al Gobierno de haber aproximado el referéndum a la fecha de las elecciones generales pretendiendo convertirlo en un aval para las posturas del presidente

González. Defendió la abstención como postura más lógica y criticó «a muchas personas que votarán no para castigar al Gobierno», aunque a respuestas de un asistente dijo que el cuerpo también le pedía votar «no».

Numerosas intervenciones del público criticaron lo que consideraban una contradicción de Coalición Popular —estar a favor de la OTAN y abstenerse en el referéndum— argumento que fue recogido por Juan Muñoz al afirmar que estas posturas eran las que creaban confusión. Para el secretario provincial del PSOE hay suficiente información sobre la OTAN y defendió el cambio de actitud por el interés de España. Dijo que el referéndum era un sacrificio para el partido «ya que para convocarlo ha habido que superar muchas presiones políticas». Vinculó continuamente la permanencia de España en la OTAN con la entrada en la CEE, lo que fue criticado duramente desde el público que en numerosas ocasiones cortó sus intervenciones y demandó respuestas concretas a preguntas concretas.

Manuel Garí, de la Coordinadora Estatal de Organizaciones Pacifistas, criticó la pregunta del referéndum «con la que se nos pretende edulcorar la entrada en la OTAN». Afirmó que la no integración en el bloque militar que propugna el Gobierno es una falacia ya que España participa en el Comité militar «que está por encima del mando integrado» y denunció el choque entre la no instalación de armas nucleares y la doctrina del primer golpe que propugna el bloque de la OTAN.

Calificó el referéndum como una cuestión de soberanía y abogó por el no a la OTAN y el

si a la paz, a los pueblos libres y soberanos. «Se nos tacha de utópicos pero no se responde a nuestros argumentos ni a las peticiones de crear foros internacionales por la paz».

Las posteriores intervenciones matizaron y reafirmaron estas posturas pero no contribuyeron —casi con toda seguridad— a cambiar las opiniones previas de los asistentes. Opiniones expresadas con amplitud y en un debate que transcurrió en líneas generales y salvo excepciones molestas dentro de los cauces de la participación democrática.

A. T.

(Foto: F. de Aranguren)

### LOS INVITADOS AL DEBATE DE HOY

El debate organizado para esta noche, a partir de las 8,30 en el salón de actos de la Caja de Ahorros, por Horizonte Cultural, contará con los siguientes invitados: Manuel González Herrero por Alianza Popular, Carlos Gila por el Partido Demócrata Popular, Juan Antonio Perteguer del Centro Democrático y Social, Juan Muñoz del Partido Socialista Obrero Español, Fernando Ecija del Partido Comunista de España, Luis Erik Clavería de la Plataforma Cívica para la Salida de España de la OTAN y Adela Sanz del Comité Anti-OTAN.

### ACTOS EN LA PROVINCIA

Del PSOE. Hoy, a partir de las 8,30 de la noche en Valverde del Majano, Abades, Coca y Hontalbilla.

Mañana, día 1, a partir de las 8,30, en Torrecilla del Pinar, Remondo, Chañe, Fresneda de Cuéllar, Sangarcía, Otero de Herreros y Escalona del Prado.



## Mañana, festividad de la Policía Municipal

Mañana sábado día primero de marzo, festividad del Santo Ángel de la Guarda, la Policía Municipal celebra su patrón con diversos actos que ya comenzarán días atrás.

Para las 10,45 de la mañana, se tiene prevista la formación de los policías municipales segovianos en la Plaza Mayor, frente al Ayuntamiento.

Después de la revista por el alcalde, se desplazarán a la catedral para asistir a la celebración de la santa misa y a las 12,00 horas, comenzarán los actos con la imposición de las divisas de oficial-jefe del Cuerpo a Julio Rodríguez Fuentetaja y los distintivos de cabos a los agentes Eusebio Manrique Sanz, Luis Roldán Sanz, Carlos García de la Mata, Félix Díaz Vallejo, Antonio González María, Pedro Alonso Plaza, Tomás Miguel To-

rrego y Amable Bautista Pascual.

Tras el acto de juramento constitucional, pasarán ante la bandera española los nuevos empleados de la Policía Municipal.

Se impondrá la distinción honorífica de guardias de primera a los agentes Antonio Bascuas Alonso, Amalio Leonor Bravo y Jesús López Gil y galón de mérito a Feliciano Hernando Gómez, Francisco José Martín Barreno y Ángel Matarranz Carreras y renovarán por otro año el galón de mérito, el cabo Fausto Carabias Minguela y Antonio Romero Serrano.

El alcalde entregará los diplomas e insignias de guardias urbanos de honor a Francisco Javier Calvo Martínez y al niño César-Jesús Álvarez García.

## Preguntas del senador Pedro Alvarez sobre obras del escultor Emiliano Barral

### También sobre la biblioteca pública y el archivo histórico

El senador Pedro Alvarez de Frutos, del Grupo Socialista, ha realizado preguntas al Gobierno para que le sean contestadas por escrito sobre obras de Emiliano Barral y sobre la biblioteca y el archivo histórico.

En la primera, dice que la Exposición Internacional de París de 1937 se exponían en el pabellón de la República Española, junto a obras de varios artistas españoles, esculturas del segoviano Emiliano Barral. Al finalizar la exposición esas obras fueron trasladadas a Barcelona y en la actualidad están depositadas

en el Museo de Arte Moderno de esa ciudad, sin que hasta ahora exista seguridad sobre de quien es la propiedad de las obras. En consecuencia, el senador segoviano pregunta si el Gobierno está realizando alguna investigación en orden a aclarar de quien es la propiedad de esas esculturas y, en caso afirmativo, si ha llegado a alguna conclusión y si, a juicio del Gobierno, podrían depositarse y exponerse en la futura y nueva sede del Museo Provincial de Segovia.

Por otra parte, también pregunta si el Gobierno está firmemente decidido a trasladar a otro edificio la biblioteca pública del Estado o el archivo histórico provincial, si se piensa que es mejor trasladar el archivo que la biblioteca, si tiene prevista la nueva ubicación de cualquiera de estos servicios en algún edificio concreto y si puede indicar en cual y de que presupuesto se dispone para hacer esta operación.

Luego pregunta sobre cual ha sido el presupuesto de las reparaciones recientemente terminadas en el edificio que alberga la biblioteca y cual ha sido el objeto de ellas. Cual es el presupuesto del nuevo proyecto y qué objetivos en cuanto al edificio y en cuanto a los servicios que este alberga y qué previsiones de ejecución tiene.

## SUCESOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de la furgoneta SG-9079-B.

Del interior de un vehículo estacionado en la vía pública se llevaron el radio cassette.

Una ciudadana suiza presentó denuncia por la sustracción del interior de su vehículo del pasaporte, documentos y varios efectos, valorados en 319.000 pesetas.

La denuncia del robo en el bar Amado según nos aclara el citado gabinete fue presentada por una patrulla de Policía Nacional. El propietario no ha presentado denuncia por lo que se desconoce la cuantía de lo sustraído.

## AL AIRE DE LA CALLE

### ACONDICIONAMIENTO DE ESPACIO

Durante mucho tiempo, en el espacio situado en las inmediaciones del Eresma, al pie del alcázar y detrás de la iglesia de San Marcos, ha habido montones de tierra extraída con motivo del dragado del río. Ahora, la empresa encargada de la limpieza, Aseo Urbano, S.A., ha tenido el buen gusto de eliminar esa tierra y parece que va a acondicionar, en una loable iniciativa, aquel espacio donde suelen estacionarse los autobuses de excursiones que con frecuencia llegan a la alameda de la Fuencisla.

### Aclaración de error

En nuestra edición del pasado miércoles se deslizó un error en la información acerca de la entrega de los premios Okito. En concreto a la hora de ofrecer la relación de componentes del jurado se daba el nombre de Malaquías Herranz, inexistente en el caso que nos ocupa. Debería haber mencionado a Malaquías del Pozo que fue miembro del jurado en representación de la Caja de Ahorros y a Carlos Herranz, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 1 de marzo

Van 60 días, faltan 305.  
Sol, de 7,49 a 19,5.

## SANTORAL

Santos: Rosendo, Herculiano, Donato y Nicéforo.

## PENSAMIENTO

«La vejez como abstracción nunca llegará. Análoga a un globo aerostático permanece siempre, cómodamente, delante de nosotros».

Margery Finn Brown

## FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero, Santo Tomás, 5.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 27

0540

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	Núm.	Ptas.
	0	50
	40	500
	540	5.000
	0539	1.250
	0541	1.250

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 669,9 m/m  
Viento del SE  
Temperatura máxima: 13,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 668,0 m/m  
Viento en calma  
Temperatura mínima: 6,0°  
A las diez de la mañana: 6°

### En España

Para mañana está previsto nubosidad muy abundante en todo el país con precipitaciones débiles en la cornisa cantábrica, La Rioja, Navarra, Aragón, Cataluña, Baleares, región valenciana, centro, La Mancha y norte de Galicia. Fuertes en Andalucía occidental y moderadas en las demás regiones.

Habrà un descenso acusado de las temperaturas en Canarias y moderado en las demás regiones.

## CULTOS

MAÑANA,  
EN EL CEMENTERIO

Al conmemorarse la solemnidad del Santo Ángel de la Guardia mañana sábado, día 1 de marzo, se celebrará una misa solemne en la capilla del cementerio, por ser el titular de la misma. Será a las once de la mañana.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Eloisa Sanz Aldea, pinturas.  
Hasta el 5 de marzo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

Nueva pintura andaluza. Guerra Calle, Nieto, Villa-Toro.  
Hasta el 2 de marzo.

Bene Gómez Martín, óleos.  
Hasta el 2 de marzo.

ALGUARIN DE ARTE  
«ENEbro»

Mañana sábado se inaugura en la sala de exposiciones del Alguarín de Arte «Enebro» una exposición de pinturas de J. Granados. La inauguración será a partir de las 7,30 de la tarde. La exposición de Granados permanecerá colgada hasta el 19 de marzo.

## REGISTRO CIVIL

8 nacimientos  
3 defunciones

Se han registrado las siguientes inscripciones:

\*NACIMIENTOS: Virginia Arribas y Herranz, hija de Argimiro y de María Teresa. Ruben Mariano López y Casado, de Mariano y de María Piedad. Guillermo Roberto Pascual y Herranz, de Ramón y de María Pilar. Beatriz Yagüe y López, de José Luis y de María del Mar. Sara Martín y Araujo, de Jesús y de María del Pilar. Oscar Martín y Goya, de Feliciano y de María Rosa. Adrián Chousa y Santo Domingo, de Mariano y de María Angeles. Julio Matesanz y Romano, de Eugenio y de Pilar.

DEFUNCIONES: Manuel Aranda y Fraile, de 52 años. Cándida Herrero y Pastor, de 69. Vidala Hernansanz y Perlado de 82.

## CONFERENCIAS

ASOCIACION NUEVA ACROPOLIS

Esta noche, a partir de las 20 horas, en la sede de la Asociación Filosófico-Cultural «Nueva Acrópolis (Calle Puente de Muerte y Vida 6), conferencia sobre «La reencarnación en el siglo XX». Entrada libre.

## AVISOS

ARRENDAMIENTO DE SERVICIO

En la Secretaría del Gobierno Civil se encuentra el pliego de condiciones para arrendamiento de la cafetería del mismo. Las propuestas se presentarán en el plazo de quince días.

ASAMBLEA DE LA COFRADIA DE LA SANTA ESCLAVITUD CRISTO DE LOS GASCONES

Mañana sábado, a las 16,30 horas en la iglesia parroquial de El Salvador dará comienzo la

junta general de la Cofradía de la Santa Esclavitud Cristo de los Gascones, con arreglo al siguiente orden del día: lectura de acta anterior, estado de cuentas, actos de la cofradía, elevación de cuota, reparto de túnicas, renovación de junta directiva y ruegos y preguntas.

## CONCURSOS

I CERTAMEN DE PINTURA CENTRO ZAMORANO

Del 10 al 14 de marzo deben ser entregadas las obras pictóricas que quieran participar en este certamen que convoca el Centro Zamorano Castellano-Leonés de Baracaldo (Vizcaya). Estas obras que versarán sobre cualquier tema relacionado con nuestra comunidad autónoma, tendrán un tamaño mínimo de 20 figura (60 x 73 cm) y máximo de 60 figura (97 x 130 cm.). Las obras deberán enviarse a: Centro Zamorano Castellano-Leonés, c/ Nafarroa, 27, Baracaldo (Vizcaya), a donde se pueden dirigir para más información sobre las bases de este certamen.

XIV PREMIO DE TURISMO

La Editorial Everest, S.A. convoca este premio en el que podrán participar todos aquellos escritores cuyos trabajos, en castellano, versen sobre cualquiera de los siguientes temas: monumentos significativos de la historia y del arte españoles, ciudades o regiones españolas de marcado interés histórico-geográfico o turístico, y cualesquiera otros aspectos de interés turístico de la vida nacional (folklore y tradiciones populares, ferias, conmemoraciones, rutas turísticas, etc) que no estén ya editados en el catálogo Everest, el cual será enviado a quien lo solicite. Los trabajos, que tendrán una extensión mínima de 30 folios, serán enviados, antes del 15 de marzo, a: Editorial Everest, S.A., carretera León-La Coruña, km. 5, apartado 339 León. Para más información pueden dirigirse a la mencionada editorial.

I PREMIO «XABIER FABREGAS» SOBRE EL MUNDO DEL PAYASO

Con motivo de la celebración del II Festival Internacional de Pallasos y en memoria de Xavier Fabregas (Charlie Rivel), el Ayuntamiento de Cornellá de Llobregat convoca este primer premio dentro del cual se podrá participar en cuatro modalidades distintas: prensa escrita (mejor artículo o reportaje publicado del 1 de enero de 1985 al 18 de marzo de 1986 sobre el mundo del payaso en cualquiera de las lenguas peninsulares), radio (mejor programa radiofónico con las mismas condiciones) televisión, video y cine (mismos requisitos) y fotografía (a la mejor o colección de ellas, con un máximo de cinco, sobre la figura del payaso). Las obras deberán enviarse a: Patronat Municipal de Cultura, Esports i Joventut. Calle Hermenegildo Goula, 3. Cornellá de Llobregat, a donde se pueden dirigir para más información.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DÉCIA HACE 50 AÑOS

SE ESTIMA QUE EL SEÑOR COMPANYS NO HA DEJADO DE SER PRESIDENTE DE LA GENERALIDAD

Barcelona.—El alcalde y presidente del Comité Ejecutivo de la Esquerra Republicana de Cataluña, señor Pi y Suñer, ha sostenido una extensa conferencia telefónica con el señor Companys, en la que fundamentalmente se supone que hablaron de los acuerdos adoptados ayer por la Diputación permanente de las Cortes, y de la impresión que ha producido entre los militantes del partido mencionado.

Los elementos más destacados del mismo se han reunido, cambiando impresiones, sobre el indicado hecho político y resolver lo que procede hacer en vista de la autorización otorgada para que el Parlamento catalán pueda nombrar el presidente de la Generalidad.

Parece que entre los reunidos dibujaron diversas tendencias, entre las que no dejó de exteriorizarse la de que la reunión del mencionado organismo legislativo no era indispensable por no haber dejado el señor Companys de ser tenido como presidente, por lo cual los que defendían esta tesis creían que no era preciso su reelección. No obstante, se acordó que el mencionado organismo fuera convocado para mañana por la tarde, pero habiendo surgido algunas dificultades, la convocatoria se ha hecho definitivamente para la tarde del sábado.

## tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, En busca de amores perdidos. 16,30, La tarde. 17,20, Avance telediario. 17,25, Un país de sagitario. 17,50, ¡Hola chicos!. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Sherlock Holmes. 19,00, Ana, Ciro y compañía. 19,30, Al galope. 20,00, Más vale prevenir. 20,30, Telediario. 21,05, Punto y aparte. 21,15, Un, dos, tres. 22,50, Pepe Carvalho. 23,45, Telediario. 00,15, Teledporte. 00,25, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, La agenda. 19,15, Curso de francés. 19,30, Manos artísticas. 19,45, Arte y tradiciones populares. 20,00, Así es Hollywood. 20,30, Especial viernes. 22,15, Cortometraje. 22,30, Art Nouveau. 23,30, Pop-rock en la noche. 24,00, Metrópolis. 00,30, Filmoteca TV. 01,40, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

## Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

Microordenadores

## AMSTRAD

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

Vda. de Alberto González  
San Francisco, 23

## Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,03, Su programa. 11,03, Super Baby. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 13,05, SER deportivos. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, El gran musical del sábado. 17,03, Café de la tarde. 18,03, Los 40 principales. 19,03, Carrusel del sábado. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,03, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25. 1,00, La gran movida.

## Radio Creitar

PARA MAÑANA

10,00, Cita matinal. 11,00, La palabra del Señor. 11,15, Especial fin de semana. 12,00, Lotería Nacional. 12,30, Mesa camilla, 13,00, Informativo SER. 13,05, Panorama comarcal. 13,15, Club de Oyentes. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 17,05, Café de la tarde. 18,00, Especial Disco-Sambar. 19,00, Carrusel baloncesto.

## antena3

F.M.  
94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

## Miembros de la UAGS, encerrados en la Confederación de Cámaras Agrarias

Miembros de la Unión de Agricultores y Ganaderos Segovianos (UAGS), integrada en la Coordina-

dora de Organizaciones Agrarias (COAG), se encuentran junto a otros dirigentes de la COAG encerrados desde ayer, indefinidamente, en la sede de la Confederación de Cámaras Agrarias por la falta de respuesta de la Administración a la tabla de reivindicaciones entregada a mediados de este mes al ministro de Agricultura, Carlos Romero. Un portavoz de la UAGS ha señalado a este periódico que existe la posibilidad de que en pocas semanas vuelvan a salir los tractores a las carreteras como ocurrió los pasados 14, 15 y 16.

### MUSICA

#### El día 6, concierto de la Filarmónica

El próximo día 6, jueves, la Sociedad Filarmónica de Segovia ofrecerá el concierto correspondiente al pasado mes, que no pudo celebrarse en el mismo por causas ajenas a la sociedad. Tendrá lugar en la iglesia del Seminario Diocesano, a las 8 de la tarde, y estará a cargo del prestigioso Cuarteto Moravo, de la ciudad de Brno (Checoslovaquia). La agrupación, integrada por dos violines, viola y violoncelo, interpretará cuartetos de Mozart, Shostakovich y Ravel.

### PREPARACION

## OPOSICION

C. Ayudantes I. Penitenciarias. Eminente convocatoria 1.125 plazas masculinas y 100 femeninas. Bachiller Superior o equivalente. Información: Teléfono 42.61.86



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

### CONVOCATORIA DE ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Entidad, en su reunión celebrada el día 7 de febrero del presente año, se convoca a los señores Consejeros Generales y a todos los componentes de los demás Organos de Gobierno de la misma, para celebrar Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar en el Salón de Actos de esta Caja, sito en Segovia, calle Bajada del Carmen n.º 2, el próximo día 22 de marzo, a las diez treinta horas en primera convocatoria, y en su caso, en segunda convocatoria, el mismo día y lugar, a las once horas, con el siguiente Orden del Día:

- 1.º Confección de la lista de asistentes y constitución de la Asamblea.
- 2.º Salutación del Sr. Presidente.
- 3.º Informe del Director General.
- 4.º Informe de la Comisión de Control y de la Comisión revisora del Balance.
- 5.º Propuestas del Consejo de Administración:
  - 5.1. Aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración, de la Memoria, Balance Anual y Cuenta de Resultados del ejercicio 1985.
  - 5.2. Aplicaciones de los Excedentes de la Cuenta de Resultados, a los fines propios de la Caja.
  - 5.3. Aprobación, si procede, de las líneas generales, objetivos y bases presupuestarias que definen el Plan de Actuación de la Caja para 1986.
- 6.º Propuestas de la Comisión de Obras Sociales:
  - 6.1. Aprobación, si procede, de la gestión y administración de las Obras Sociales en el ejercicio de 1985.
  - 6.2. Aprobación, si procede, de los presupuestos de Obras Sociales para el ejercicio de 1986.
  - 6.3. Aprobación, si procede, de nuevas Obras Sociales.
- 7.º Elección de dos censores titulares y dos suplentes, para integrar la Comisión Revisora del Balance en el ejercicio de 1986, de entre Consejeros que no formen parte de otros Organos de Gobierno.
- 8.º Provisión de las siguientes vacantes existentes en los Organos de Gobierno:
  - 8.1. Un Vocal del Consejo de Administración, representante directo de los impositores.
  - 8.2. Un Vocal de la Comisión de Obras Sociales, representante del Grupo de Entidades.
- 9.º Autorización al Consejo de Administración para que pueda decidir, de conformidad con la legislación vigente, acerca de la emisión y puesta en circulación de:
  - 9.1. Bonos, Obligaciones, Participaciones y Cédulas Hipotecarias o Simples.
  - 9.2. Obligaciones Subordinadas.
- 10.º Ruegos y preguntas.
- 11.º Designación de dos interventores para la aprobación del acta de la sesión.

Según previene el artículo 16-7 de los Estatutos de la Entidad, con 15 días de antelación a la celebración de la Asamblea General, quedarán depositados, a disposición de los Consejeros Generales, en los Servicios Centrales de la Caja, Avenida Fernández Lareda n.º 8, de Segovia y en la Secretaría General, un ejemplar de la Memoria, Balance Anual, Cuenta de Resultados y propuesta de aplicación de los mismos, así como el informe de la Comisión Revisora del Balance.

Segovia, 18 febrero 1986.

EL PRESIDENTE,  
ANTONIO GOMEZ PERRETTA

## los Plásticos

### Pinturas de Bene Gómez Martín



Desde mediados de la década pasada y sin apenas faltar a su puntual cita anual vienen sucediéndose las exposiciones de esta pintora, a decir verdad siempre con un notable éxito de público y ventas. Bene Gómez Martín trabaja incansablemente y prodiga sus muestras no sólo en nuestra ciudad sino también en las vecinas Avila, Valladolid, Salamanca, Burgos y Madrid. Su vocación por las Artes Plásticas está pues fuera de toda duda, y en esta ocasión llena con su obra tres salas.

En la presente muestra cuelga unos cuadros en los que apenas apreciamos variaciones en comparación con los que exhibió

en anteriores exposiciones segovianas. Por lo tanto poco variarán también nuestras apreciaciones, ya que seguimos la trayectoria de la artista desde su primera muestra en esta ciudad.

Bene Gómez Martín sigue trabajando en paisajes, bodegones y composiciones de figuras humanas, en las que la mujer es principal protagonista.

Nunca hemos negado la fuerza de esta pintora. Así lo aprecia también el crítico del diario «Ya», Antonio Cobos, al escri-

bir: «Cuando la singular artista Bene Gómez Martín se sitúa ante los lienzos dando rienda suelta a sus piafantes impulsos creadores congénitos, hay que convenir en que actúa como si de una fuerza de la naturaleza se tratase».

La pintora gusta a veces en su obra de las calidades matéricas, y sobre todo emplea unos tonos agresivos y agrios bastante personales (ya en cierta ocasión nos permitimos un consejo: la conveniencia del estudio de la obra del gran pintor ruso-judio Marck Chagall, a buen seguro de provechosas consecuencias para todos y sobre todo para la pintora).

Pero si Bene Gómez Martín tiene fuerza y personalidad, le falta algo muy importante: la profesionalidad. Nosotros notamos —y lo decimos con sinceridad— que adolece de oficio. Aquí hay elementales deficiencias de dibujo, de composición y de perspectiva, algo que todo pintor debe saber, aún los más naifs, aún los más abstractos, los más rompedores e iconoclastas. Esto sí que es un axioma: sólo se puede desdibujar con probabilidades de éxito, si antes se sabe dibujar correctamente. Es eso tan viejo de «ser cocinero, antes que fraile».

De modo que creemos que es preciso empezar por el principio y no por el final. Y desde luego, huir de esos ternurismos blandos de mamás menesterosas con hijitos de mirada azul arropados bajo una manta. Si se quiere hacer pintura, claro.

(Sala de «El Torreón de Lozoya»).

J. TURRIANO

### Entre Diputación-Ayuntamiento y Club «Juan Bravo»

## Convenio para acondicionamiento del camino de Torredondo



En la sede de la Diputación Provincial se ha firmado esta mañana un convenio interadministrativo de colaboración entre esta institución, el Ayuntamiento de Segovia y el Club de Tenis «Juan Bravo» para acondicionamiento del camino de Torredondo con un presupuesto de ejecución en pesetas 12.254.703. Esta era una vieja aspiración tanto del núcleo de Torredondo como del propio Club de Tenis por el incremento de tránsito en esos casi tres kilómetros cuya obra de acondicionamiento se enmarca así en la acción de política de colaboración entre el Ayuntamiento y la Diputa-

ción Provincial.

Por el citado convenio el Ayuntamiento y el Club de Tenis «Juan Bravo» se comprometen a aportar la cantidad de 5.518.837 pesetas y 1.313.667 pesetas, respectivamente, para adquisición de materiales. Por su parte, la Diputación Provincial se compromete a realizar la obra aportando la maquinaria y personal necesario para la ejecución de los trabajos. El Club de Tenis «Juan Bravo» pondrá igualmente a disposición del Ayuntamiento los terrenos afectados por el ensanchamiento o regularización del citado camino.

**ESCARABAJOSA DE CABEZAS****Extensas plantaciones de árboles**

(PEDRO MERINO, CORRESPONSAL).

El Ayuntamiento está procediendo a la plantación de 1.500 árboles, sobre una superficie de dos hectáreas aproximadamente en el sitio denominado «La Presa» entre el caz y el río viejo, junto a la ya existente en dicho lugar, lo cual hace que se consiga una alameda de unas tres hectáreas de terreno arbolado, superficie muy apreciable.

Se considera una acertada labor, si se tiene en cuenta que el lugar es idóneo y al tratarse de plantas de chopos, en pocos años se les podrá sacar luengos beneficios, al mismo tiempo que puede servir de zona de recreo y expansión, en el tiempo estival.

**PROXIMAS OBRAS DE PAVIMENTACION**

También nos enteramos de que las obras de pavimentación de la calle «Del Calvario» de las que informamos en su día, y que estaban incluidas en el plan provincial de 1985, comenzaran próximamente. Con ello se dará un impulso a lo poco que va quedando por pavimentar en el pueblo, lo que hace que su realización se espere con gran expectación por parte de todos los vecinos, y en particular, por los afectados por las dichas obras.

**SUBVENCION AL CONSULTORIO**

La Junta de Consejeros de Castilla y León ha concedido la subvención de 500.000 pesetas para obras de readaptación del consultorio local de esta localidad, lo que se llevará a efecto en un breve plazo, esperando que los servicios que en él se lleven a cabo, se vean mejorados de una forma apreciable.

**MUY ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR****Anuncio**

Aprobada inicialmente por la Corporación la MODIFICACION PUNTUAL DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS del Polígono 15, en el casco urbano de este núcleo de El Espinar, según Proyecto técnico, memoria y planos formulados por el Ingeniero de este Ayuntamiento don Carlos Linares Merino; dando cumplimiento a lo preceptuado por la vigente Ley del Suelo y Reglamento de Planeamiento Urbanístico, queda expuesto el Expediente en la Secretaría municipal por término de UN MES, durante cuyo plazo puede ser examinado libremente y presentarse las observaciones o reclamaciones que se estimen pertinentes.

El Espinar, 25 de febrero de 1986.

EL ALCALDE ACCTAL.

**Ilmo. Ayuntamiento de Cuéllar****Anuncio**

Aprobado inicialmente por el Pleno de la Corporación, en sesión celebrada el día 26 de febrero, el Plan Especial de Reforma Interior «Huerta Herrera»; se expone al público en la Secretaría General del Ayuntamiento junto con el expediente instruido al efecto por plazo de un mes, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes.

Al ser afectados por las determinaciones del Planeamiento, se suspende el otorgamiento de licencias de parcelación, edificación y demolición por el plazo de un año en el siguiente área: Lienzo Sur de la Muralla, desde el ábside de la Iglesia de San Pedro hasta la c/ Madrid, c/ Madrid, c/ Barcelona y su prolongación hasta la c/ Vacas y c/ Chorretones hasta cerrar el perímetro.

Cuéllar, 27 de febrero de 1986.

EL ALCALDE.

Firmado: Felipe Suárez Pérez

**SANGARCIA****Se reunió la Federación de Cámaras Agrarias**

(RODRIGUEZ CONDE, CORRESPONSAL).

Cedidos los locales por la junta directiva del Centro Familiar San Bartolomé, ha tenido lugar en los mismos, una Asamblea General, con asistencia de representaciones de las diecisiete cámaras locales que componen la Federación, así como una nutrida presencia de agricultores perteneciente a la misma. Entre los temas que fueron tratados y ampliamente deliberados, estuvo el de los resultados de la última campaña de selección de cereales, así como un informe de la situación de Tesorería de la entidad al día de la fecha.

Se pasó después hacer un extenso comentario al proyecto de ley de Cámaras Agrarias y lo que supondría la desaparición de las mismas, quedando patente por parte de los presentes su disgusto y disconformidad, porque dicho proyecto de ley salga adelante al quedar desamparados todos los agricultores y ganaderos ante tal medida. Medida que por otra parte no consigue ahorrar a la Administración Central nada positivo, y lesiona gravemente los intereses de Agricultores y Ganaderos.

El último punto tratado fue la conveniencia de instalar un surtidor de gasóleo agrícola para suministrar a todos los agricultores que componen esta Federación. Se acordó realizar las gestiones oportunas para tratar de llevar a buen término este importante servicio.

**CONFERENCIA CONTRA EL ABORTO**

Ha tenido lugar en el Centro

Familiar San Bartolomé, y organizada por este mismo Centro una conferencia-coloquio en contra del aborto, que estuvo a cargo de la Asociación Pro-Vida de Segovia, y en la que participaron los médicos pertenecientes a esta Asociación, Macario Fernández Alvarez y Conrado Báscones Casas. Fue amplia la asistencia de público interesado en este tema, y sobre todo la presencia nutrida de señoras y señoritas de diferentes edades. Durante la charla se proyectó una serie de diapositivas, que trataban de captar lo negativo de la práctica del aborto.

**NAVALMANZANO****Repoblación forestal de chopos «canadienses»**

(DOROTEO GOMEZ GONZALEZ, CORRESPONSAL).

Por parte del Ayuntamiento de esta localidad, se está realizando una repoblación forestal con la plantación de chopos en número aproximado de 500, de la especie denominada «Canadiense», en terrenos de propiedad municipal y lugar denominado «Las Fuentes», en ambas márgenes del arroyo Malucas, cuyas plantas han sido adquiridas con cargo al presupuesto municipal, igual que los trabajos realizados para dicha plantación, si bien la apertura de hoyas lo efectuó un tractor propiedad del ICONA.

Los citados árboles tienen la

ventaja de desarrollarse muy rápidamente en los lugares donde se ha efectuado la repoblación, habiendo sido cortados hace dos años los que anteriormente existían y que habían sido plantados unos diez años antes, y estando en condiciones de un buen aprovechamiento para maderas de buena calidad que generalmente son llevadas a la zona valenciana.

La repoblación efectuada puede suponer en lo sucesivo unos ingresos muy beneficiosos para las arcas municipales, sin necesidad de emplear cantidad alguna en trabajos posteriores a su adquisición y traslado desde los viveros hasta donde fueron plantados.

**Reunión anual de EL ADELANTADO DE SEGOVIA con representantes de agencias de publicidad****Un aspecto del comedor**

Como ya es habitual desde hace varios años, la empresa de EL ADELANTADO DE SEGOVIA ha reunido a representantes de un buen número de agencias de publicidad en una jornada de amistad y compañerismo, para celebrar también el VI Campeonato de Mus que para ellos organiza nuestro periódico, representantes del cual también participan en el torneo.

Los asistentes fueron recibidos por la música segoviana de Los Silverios a la puerta del Horno de la Aldehueta, en Torrecaballeros, donde se les ofreció un almuerzo típico segoviano. Fueron recibidos por el consejero delegado, director y miembros de la Administración del periódico. La comida transcurrió en medio de la mayor confraternización y a los postres se efectuó el sorteo para la formación de las parejas que iban a intervenir en el campeonato de mus. A lo largo de toda la tarde se celebró aquél, que tras las sucesivas eliminatorias, dio como campeona a la pareja formada por Guillermo Martín, de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, y Javier Piñero, de Acción-5. El segundo puesto fue para Rafael Madrigal, de Acción-5 y Luis Miguel Pozo, de Distribuidora Cid. Los premios a estas parejas, y a las clasificadas seguidamente, fueron entregados por el consejero delegado de EL ADELANTADO, Carlos Herranz Cano.

**LOS ASISTENTES**

Además de los representantes del periódico, ya mencionados, asistieron a la grata reunión los de los siguientes medios publicitarios:

Alas Centro, José María Pérez Beleña y Carlos González.

Azor, Tomás López; Jesús Rodríguez y Luis Pedrero.  
Arpa, Carmen Bermejo.  
Central Media, Ramón Alonso.  
Concepto, Antonio Montón, Gregorio Alcalá y Senén Díaz.  
Dardo, Luis Pérez Tabernero, José Luis de Ance y Antonio Navascues.  
Distribuidora Cid, José Luis Sánchez, Luis Miguel Pérez y José Antonio Veguez, María José Mariño.  
Gisbert, Pablo Jiménez y José Díaz Sánchez.  
Horizon's Media, José Antonio Llana y Mariano Martínez.  
Interlateral, Anacleto Coronado.  
Interdis, Juan Villarroja y José Parra.  
Lainde & Eribas Asociados, Victorio Lalinde y Lorenzo Iribas.  
Media Europe, Manuel Palacios y Mariano Espartosa.  
Media Planning, Rafael Echevarría y M<sup>a</sup> del Mar Gómez.  
Mediating, Rafael Gabaldón.  
Mensaje, Epifanio Fernández y Fernando Gutiérrez.

Moción, Luis López.  
Publinsa, Juan Antonio Almarza, José Miguel Caparrós, Guillermo Ayerra, Jorge Esteve y Rafael Martínez.  
R.Z.R., Antonio Franco y Emilio Torres.  
Sopec, Manuel López Barajas, Ramón Campos y José Rodríguez.  
Ted Bates, Julio García Carapeo y Alejandro de las Heras.  
Grey, Carmen Miranda.  
J.W. Thompson, José Angel del Amo y José Vega.  
Los Tiroleses, Vicente Ordóñez, Enrique Zaloña, José Velasco y Emilio Pareja.  
Particular, Jesús López López.  
Acción 5, Antonio García Zaran-dieta, Jacinto Martín, Cecilia Boatas, Francisco Martínez, Rafael Pintado, Javier Piñero, Rafael Madrigal y Marcos Jaudenes.  
De Segovia, Ramón de Cea y de Publox, Miguel Angel García y Carmen Esteban.

(Fotos: Aurelio Martín)



El Sr. Herranz Cano entregando los trofeos a los campeones, Guillermo Martín, de EL ADELANTADO DE SEGOVIA (a la izquierda) y Javier Piñero, de Acción 5

## CUELLAR

## EN MARCHA LA NUEVA ESTACION DE AUTOBUSES

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Continúan en la actualidad las obras de construcción de la estación de autobuses, que como se recordará se iniciaron en septiembre del pasado año siendo la fecha de entrega el próximo mes de abril.

La nueva estación de autobuses, proyecto en el que participan el Ayuntamiento de la villa y la Junta de Castilla y León, fue aprobado por un montante de 18.350.000 pesetas y adjudicado a la constructora local «MAFERSA» en pleno municipal ordinario en junio del 85 por ser la que más bajo presupuesto presentó para dicha adjudicación.

La nueva edificación, que se sitúa entre las calles Camino Viejo de Segovia y Carretera de Arévalo, contará con una extensión aproximada a los 1.350 metros cuadrados entre los diversos servicios que acogerá. La edificación repartirá sus instalaciones en: una cafetería de 150 metros, sala de espera, 150 metros, tres taquillas de unos tres metros, sala de consignas 12 metros, dos aseos, de 12



metros cada uno, un almacén y una cocina. A esto se le unirán los aparcamientos de autobuses que junto a la zona ajardinada abarcará unos 900 metros cuadrados, aproximadamente.

El entronque de las calles entre las que se sitúa esta nueva estación contará además con la construcción de una vía, proyectada en los planes provinciales para los dos próximos años, que facilitará el acceso a las instalaciones des-

de la carretera N-601. Esta vía de unos 800 metros de longitud partirá desde la estación hasta la avenida Silva Muñoz. De esta forma se descongestionará al tráfico la calle Parras (de gran afluencia) llegando incluso a cortar sus accesos para vehículos en días festivos.

### COBOS DE SEGOVIA

#### Dificultades para instalar teléfonos

Un vecino de Cobos de Segovia nos dirige una carta, en tonos exaltados, recogiendo el disgusto del vecindario por no poder disponer de los teléfonos particulares que quisieran. Pone de relieve la necesidad cada día mayor de disponer de este importante servicio en los hogares, y señala concretamente que a los vecinos se les pide una cantidad de 200.000 pesetas por instalación, cuando «pasa la línea telefónica por las fincas de algunos vecinos, en determinados casos, a treinta metros del municipio». Pide, finalmente, que se vea la posibilidad de solucionar este asunto de tanto interés para el vecindario.

### EL MERCADO DE GANADOS

#### Siguen bajando las cotizaciones del vacuno

Los precios en general del ganado experimentaron ayer nuevos descensos en el mercado de nuestra ciudad. En porcino el cebo perdió 5 pesetas, si bien menos de lo que se pensaba y ello motivado por la mala calidad de los canales importados. Los lechones perdieron 10 pesetas.

En vacuno continúa la depreciación de los añajos pese a las compras anunciadas por el FORPPA. 25 pesetas bajaron los extras, 10 los de primera y 5 los de segunda. Las terneras de pienso se cotizaron 35 pesetas por debajo del precio de la semana pasada.

En ovino repetición de precios.

Las cotizaciones fueron las siguientes:

Porcino.—Selecto 182 pesetas kilogramo, normal 178, grado de 100-115 kg. 179, de más de 115 kg. 178. Cerdas desvieje 140-150. Lechones selectos 350 y lechones normales 340.

Vacuno.—Añajos extra 410, de primera 400, de segunda 380. Vacas extra 335, de primera 245, de segunda 195. Terneras de leche de menos de 125 kg. 590, de más de 125 kg. 570. Terneras pienso de 150-175 kg. a 430, de entre 175 y 200 kg, a 420. Terneras de vida de cruce charolés 290, pardo 280, país 240.

Ovino.—Lechal 460, recental 370, pascual 330, grandes 260 y ovejas 65.

## MADRONA

## Información sobre el IVA en el sector agrario

(F.A.C., CORRESPONSAL).

Dentro de la campaña de información agraria de la Junta de Castilla y León en nuestra provincia, la Oficina Comarcal de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha mantenido una reunión informativa cuyo tema era la aplicación del Impuesto sobre el Valor Añadido en la agricultura y la ganadería. El acto tuvo una duración de una hora y media aproximadamente.

A pesar de la actualidad, importancia y significación del tema la asistencia de los destinatarios, agricultores y ganaderos, ha sido mínima. Se desconocen las causas de que sólo a un reducido grupo de estos profesionales le haya interesado estas informaciones y aclaraciones. Los carteles que anun-

ciaban la reunión fueron colocados sólo con dos días de antelación, por lo que cabe la posibilidad de que muchos lo desconocieran.

### LOCAL INADECUADO

Por otra parte, se ha puesto de relieve, una vez más, las pocas condiciones que reúne un local como el salón de baile para la celebración de reuniones de este tipo. La mala sonoridad, la falta de sillas y mesas, el frío y la suciedad hacen que estas reuniones, relativamente frecuentes, sean desapacibles, interminables e ingratas. El edificio del antiguo Ayuntamiento dispone de otras salas y espacios donde se podrían celebrar éstas y otras convocatorias con una mayor comodidad. Pero no se celebran.

### Junta de Consejeros

## 600 millones de pesetas para electrificación rural

Se incluyen 37 obras en Segovia

El Consejero de Industria, Energía y Trabajo suscribirá el acuerdo con las empresas distribuidoras de energía eléctrica y realizará el gasto necesario para poner en marcha el Programa de Infraestructura Eléctrica Rural correspondiente a 1986, tras recibir la autorización de la Junta de Consejeros, en la sesión de ayer.

La Junta de Castilla y León ha destinado a este programa 600 millones de pesetas, que se dedicarán a subsanar las deficiencias de suministro eléctrico que presentan algunos núcleos de población y dotar de infraestructura eléctrica suficiente al medio rural, de manera que, a la vez que se favorece el bienestar social del ciudadano de esta zona, se facilita el reequilibrio urbano rural pues esta infraestruc-

tura básica favorece el desarrollo económico.

La inversión inducida por esta subvención se elevará a unos 2.000 millones de pesetas.

Para llevar a cabo el programa de Infraestructura Eléctrica Rural, la Consejería de Industria, Energía y Trabajo firmará acuerdos con las empresas distribuidoras de energía eléctrica y con la Asociación Regional de Productores y Distribuidores de Energía Eléctrica de Castilla y León (ARPYDECAL). Estas empresas contratarán las obras de electrificación de forma individualizada y mediante concurso. La subvención de la Junta es del 40% de su coste.

El Programa de Infraestructura Rural para 1986 comprende 28 obras en Avila, 21 en Burgos, 41 en León, 86 en Palencia, 23 en Salamanca, 37 en Segovia, 22 en Soria, 24 en Valladolid y 35 en Zamora, consisten en establecer redes de baja tensión, líneas de media tensión y centros de transformación.

### CONVENIOS

La Consejería de Bienestar Social firmará en breve dos convenios con diversas instituciones de la Comunidad, al recibir de la Junta la correspondiente autorización.

El primero de ambos lo firmará la Consejería con la Federación Castellano-Leonesa de asociaciones pro-subnormales con el fin de desarrollar un programa que conduzca a la celebración de un Congreso nacional sobre «atención al deficiente mental adulto».

El otro será suscrito por la Consejería con la escuela de Trabajo Social de Valladolid y con los colegios oficiales de diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de Burgos, Palencia, León, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora. Tiene como objetivo básico la realización de un programa de perfeccionamiento profesional

## EDICTO

**DON ALFONSO PEÑA DE PABLO, Magistrado-Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su partido.**

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria n.º 304/85, instado por el Procurador D.ª Dolores Bas Martínez de Pisón, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra la finca hipotecada por D. JESUS GONZALEZ CASAS y su esposa, en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, la finca hipotecada que se describe a continuación:

— Urbana sita en término municipal de Hontoria, hoy barrio de Segovia, en las Peñuelas y Alto de La Puentequilla (Puente de Hierro), en el bloque denominado «Colonia Daniel Llorente de Federico». Finca número dos, vivienda planta primera, letra B, del tipo B. Consta de vestíbulo, cocina-comedor, cuatro dormitorios, cuarto de aseo y zona de distribución. Ocupa una superficie útil de sesenta y cuatro metros, dos decímetros cuadrados; y linda: al frente, donde tiene la entrada, terreno común en la finca y escalera de acceso a las plantas altas, con un hueco; por la derecha, entrando, con un hueco, terreno común de la finca; izquierda, terreno común de la finca, con un hueco, y al fondo, con tres huecos, terreno común de la finca. Con relación a cien enteros que tiene asignada la totalidad del inmueble, representa una cuota en dicho valor, elementos comunes y gastos, de cuatro enteros, catorce centésimas de otro. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2.942, libro 348, folio 89, finca 20.665.

Tipo para subasta: CUATROCIENTAS MIL PESETAS (400.000).

### Fecha y condiciones de la subasta

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 —Palacio de Justicia—, el día CINCO DE MAYO PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a veintiséis de febrero de mil novecientos ochenta y seis.

*El Secretario*

### Desarticulado un comando de ETA en Vitoria

Vitoria.— Una operación combinada en la que han participado efectivos de la Brigada Central de Información y policías de la Comisaría de Vitoria, apoyados por unidades de los «geos», ha servido para localizar y detener a todos los miembros del denominado comando Xita de ETA, quienes, según fuentes policiales, son los presuntos autores del asesinato del jefe de la Policía autónoma vasca, Carlos Díaz Arcoche, en marzo del pasado año.

Como consecuencia de esta acción policial se ha descubierto un piso franco, donde se ha encontrado abundante material y armamento.

### Condenado a un año de cárcel por abusar de una oligofrénica

Bilbao.— Un joven de 27 años ha sido condenado por la Audiencia Provincial de Bilbao a un año y un día de prisión menor por abusar deshonestamente de una menor oligofrénica.

S.F.V., de 27 años, natural de Valladolid y vecino de Sodupe (Vizcaya) obligó el 7 de septiembre de 1985, según el Tribunal, a una menor que conoció en el transcurso de una berbena celebrada en Arbujo (Baracaldo) a que le acompañara, amenazándola con el casco de una botella rota, a un lugar alejado del jolgorio.

El joven obligó a la menor a quitarse la ropa y abusó de ella mientras le tapaba la boca al oír que algunas voces la buscaban. Al percatarse de que éstas se acercaban, el agresor huyó por el monte hasta Sodupe, donde fue sorprendido y agredido físicamente por vecinos.

## Solchaga anuncia la «flexibilización» de la economía española

### El Consejo de Ministros aprobará hoy las medidas propuestas por el titular de Hacienda

Madrid.— El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, anunció ayer ante un numeroso grupo de empresarios, las nuevas medidas que va a adoptar el Gobierno en política económica encaminadas «a la flexibilización de la oferta y estimular la demanda», según dijo.

Asimismo anunció que el Consejo de Ministros de hoy aprobará la reducción en el precio de los carburantes, incluidos los gases licuados, que oscilará entre el cuatro y el veinte por ciento.

El ministro anunció también la subida de las tarifas eléctricas, probablemente —aun-

no lo precisó— en torno al 8,1 por ciento.

#### LAS MEDIDAS PREVISTAS

En resumen las medidas que adoptará el Ejecutivo son las siguientes:

— Reducción del precio de todos los carburantes, incluidos los gases licuados y el gas natural, entre el cuatro y el veinte por ciento.

— Revisión importante de la política fiscal.

— Envío al Congreso de la Ley de Fondos de pensiones.

— Regulación de las sociedades con capital-riesgo.

— Regulación e impulso de los

segundos mercados para valores que hoy no se cotizan flexibilizando las condiciones de entrada en ellos.

— Modificación del tratamiento de las plusvalías.

— Reforma del impuesto sobre sucesiones simplificándolo para que no se produzca, entre otras cosas, el bloqueo de las cuentas y valores del fallecido.

— Creación de un mercado de pagarés del Tesoro.

— Decretos y nuevos reglamentos sobre inversión extranjera en nuestro país.

— Programa de fomento a las exportaciones en colaboración con la CEOE, centrando los recursos en los sectores exportadores más dinámicos.

— Se aprobará un real decreto para la supresión de obstáculos a la creación de empresas modificando, para ello, algunos aspectos de la ley de procedimiento administrativo.

#### MERCADO DE TRABAJO

Así mismo, Solchaga anunció la flexibilización en el mercado de trabajo para lo que se adoptarán diversas medidas; entre ellas, se va a introducir la modificación legal del cómputo de horas de trabajo. Asimismo se favorecerá la contratación de los jóvenes y, en un futuro sin precisar, «el Estado —dijo Solchaga— colaborará con los empresarios reduciendo las cuotas a la Seguridad Social aunque esto no se lo ha planteado el Gobierno por el momento».

#### CAUTELA ENTRE LOS EMPRESARIOS

En medios económicos empresariales, las declaraciones del ministro fueron acogidas con enorme cautela hasta conocer más detalles del paquete anunciado, dice «Ya».

Los recelos empresariales acumulados son muchos y ya nadie se fía de un conjunto de medidas, por muy «paquete» que sea, pues a continuación puede venir otra serie de actuaciones que diluyan considerablemente lo aparentemente conseguido.

### TVE condenada a pagar 50 millones de pesetas a «ABC»

Madrid.— Televisión Española deberá indemnizar al diario «ABC» con cincuenta millones de pesetas por «una intrusión ilegal en crédito y honor de Prensa Española, S.A.»

La sentencia, dictada por Rafael Gómez Chaparro, magistrado accidental del Juzgado de Primera Instancia número 11 de Madrid, fue hecha pública ayer y recurrida inmediatamente por el abogado del ente, Jerónimo León Abadín.

El citado diario presentó una demanda contra TVE el pasado 29 de mayo de 1985 por presunto atentado «al honor, a la intimidad de las personas y a la propia imagen» en el reportaje de «En portada», emitido el 12 de febrero de ese mismo año y titulado «Prensa diaria, anatomía de una crisis».

«ABC» presentó la demanda contra TVE, Enrique Sopena, director de los servicios informativos de Televisión, y Arturo Pérez Reverte, autor del reportaje.

El juez declara, en la sentencia hecha pública ayer, que existe «una intrusión ilegal en crédito y honor de Prensa Española, S.A. y condena al pago de 50 millones de pesetas».— Efe.

### LLAMAMIENTO AL «SI»

Carlos Solchaga concluyó su larga intervención con una defensa del voto afirmativo en el referéndum sobre permanencia en la Alianza Atlántica. «Viviríamos un momento extraordinariamente esperanzador —dijo— y se puede afirmar, por primera vez con ciertas garantías, que verdaderamente estamos saliendo de la crisis. Es evidente que el ingreso de España en la Comunidad Europea nos permite beneficiarnos de estos tiempos de bonanza». Pero el ministro añadió que no sería solidario participar tan sólo del beneficio, sin tomar la cuota parte de las responsabilidades en otros temas, como la defensa.

#### Pleno del Senado

### LA LEY DE SANIDAD, CONSENSUADA POR SOCIALISTAS Y NACIONALISTAS

Madrid.— El Pleno del Senado aprobó ayer el proyecto de Ley General de Sanidad, consensuada por el Grupo Socialista con las minorías nacionalistas vasca y catalana.

En conversación con los perio-

distas, en los pasillos de la Cámara, el ministro de Sanidad, Ernest Lluch, se mostró satisfecho por este consenso y calificó la ley de «compleja, pero no conflictiva».

Lluch, para quien el proyecto ha sido mejorado sustancialmente durante su tramitación en el Senado, reconoció que no ha sido fácil su gestación y aseguró que el texto que se publicará en el «Boletín Oficial del Estado» «se parece mucho» al que aprobó el Consejo de Ministros el verano pasado.

Esta ley, que sustituye a una legislación que data de 1945, supone, sobre todo, la universalización de la sanidad pública y rompe con una división «tajante» entre sector público y privado, destacó Lluch.— Efe.

## LOTERIA PRIMITIVA

Combinación ganadora: 3-26-28-31-46-49

Número complementario: 27

## bolsa de madrid

El mercado bursátil ha terminado la semana y el mes con una nueva explosión alcista, pese a lo cual ha resultado sumamente difícil adquirir un solo título, ya que los vendedores confían alcanzar precios superiores en los próximos días. En realidad, el mercado está prácticamente bloqueado, puesto que la voluminosa demanda que se dirige al mismo apenas si encuentra contrapartida por parte de la oferta, a pesar de que las cotizaciones han alcanzado niveles que ni el más optimista hubiera podido imaginar semanas atrás.

Incluso el sector eléctrico, caracterizado por su amplio mercado, apenas si ha podido atender en un mínimo porcentaje la presión compradora, anotándose la mayor parte de los valores recuperaciones del 5%. Destacan por su cuantía los repuntes obtenidos por Cantábrico (+8,50), Nansa (+8), Endesa (+7), Reunidas (+7), Iberduero (+6,50), Sevillana (+5) e Hidrola (+4,75).

Los bancos han acumulado una demanda muy superior al medio millón de acciones, que ha dificultado notablemente el habitual sistema de elaboración de las cotizaciones a través de ordenador. Lógicamente, las revalorizaciones han sido impresionantes, con Bancaya (+35), Popular (+39), que marca posición dinero a 715, Bancobao (+25), Banesto (+25) y Santander (+25) a la cabeza. Entre las demás entidades, destacan las alzas de Castilla (+49), Herrero (+20), Andalucía (+20), Bankinter (+20) y Galicia (+18).

Tónica similar en los restantes corros, donde las recuperaciones que alcanzan el tope máximo del 5% han estado a la orden del día. Por citar las más aparatosas, cabe hablar de C. Mapfre (+57), Petromed (+35), Zardoya (+32), Savin (+30), Felguera (+25), I. Metro (+23), La Seda (+21), FOC (+20), Lemona (+20), Valderivas (+20), Valenciana de Cementos (+20), Bendibérica (+20), Resinera (+20), Tabacalera (+20), Koipe (+20) y Agrícolas (+20), así como de Telefónica (+7). Como excepción, hay que hacerse eco de los descensos de B. Vitalicio (-15) y Tabacos de Filipinas (-15).

Cierre incansablemente firme.

**Serie M**  
**MICHELIN**  
los neumáticos fuera de serie

su servicio MICHELIN...  
...el de siempre

ESPECIALISTAS DEL NEUMÁTICO EN CASTILLA S.A.  
Novacerrada s/n. Polígono "EL CERRO" Tfno. 42 85 92 - SEGOVIA -  
será atendido por especialistas



## Referéndum sobre la OTAN

## El Congreso celebra hoy sesión monográfica

### Incidentes por la presencia de Fraga en Bilbao

Madrid.— El Pleno del Congreso celebrará hoy una sesión monográfica dedicada a la OTAN y a la celebración del referéndum y habrá de responder a doce preguntas presentadas por el Grupo Popular y la Minoría Catalana respecto a la participación de España en la Alianza Atlántica.

Tras el trámite de preguntas el Gobierno dará información al Pleno de los asuntos relacionados con la forma en que se llevará a cabo el referéndum y su escrutinio por el sistema electrónico.

#### GUERRA: «ABSTENCION, OPERACION SUICIDA»

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, aseguró ayer que la abstención propuesta por la oposición responde a una «operación electoralista» que resultará «suicida» para sus defensores.

Guerra, en los «Encuentros del Ritz», se mostró extremadamente crítico con la derecha y dijo que resulta «una tomadura de pelo» que Fraga hable de fraude en el referéndum y «que nadie le tire un guante a la cara».

El vicepresidente estimó que la actuación de Coalición Popular en el referéndum «salpica al sistema democrático», y que Fraga «se la ha jugado ya, a menos que cambie de posición antes del 12 de marzo».

Guerra hizo reproches también a los líderes centristas: «No entiendo que Suárez o Roca, que no tienen un lecho de votos ni siquiera para poner el pie, no hayan levantado la bandera

del «sí» en el referéndum, como muestra de cohesión política».

#### MOCION DESESTIMADA

En el Senado, el Pleno desestimó una moción del Grupo Popular en la que denunciaba la manipulación psicológica que el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) hace en las preguntas de las encuestas sobre la Alianza Atlántica.

#### INCIDENTES POR LA PRESENCIA DE FRAGA EN BILBAO

La Policía Nacional dispersó anoche a varios cientos de manifestantes que protestaban por la presencia de Manuel Fraga en Bilbao, mientras el jefe de la oposición explicaba su postura ante el referéndum en un céntrico hotel de la ciudad. Durante los incidentes resultaron contusionados algunos policías y manifestantes, además de ser agre-

didados varios informadores gráficos.

Fraga recorrió ayer diversas zonas del País Vasco y pronunció una conferencia en la capital vizcaína sobre la transición política española, dentro del ciclo organizado por la Asociación Cultural El Círculo Vasco.

#### NUMERO ESPECIAL DE «EL PAPUS»

La revista «El Papus» reapareció ayer con un número especial monográfico dedicado a la Alianza Atlántica, titulado «Todo sobre la OTAN», tras lo cual la revista volverá a desaparecer.

Este número incluye una serie de trabajos y artículos aparecidos anteriormente y dedicados al mismo tema, entre ellos uno del dirigente socialista Pablo Castellano, titulado «Desde el rincón» y publicado el 20 de diciembre de 1984, en el que éste compara el fascismo de los años 30 y 40 con el nuevo imperialismo norteamericano.

## EN POCAS LINEAS

El Ministerio de Obras Públicas cedió ayer a las centrales sindicales UGT y CC.OO. dos aldeas abandonadas del Pirineo aragonés para su recuperación y utilización en actividades económicas, culturales y recreativas.

El músico Xavier Gugat evoluciona favorablemente de la crisis hipertensiva con edema agudo del pulmón por la que fue ingresado en la clínica Quirón de Barcelona.

Francisco Gil Dávila y Ramón Herreros evolucionan favorablemente del trasplante de corazón al que fueron sometidos esta semana en el hospital de San Pablo de Barcelona, informaron fuentes médicas.

Javier de Godó y Muntañola, editor de «La Vanguardia» de Barcelona, fue elegido presidente de la Asociación de Editores de Diarios Españoles, en la primera reunión de su nueva junta directiva, según se hizo público ayer.

El Pleno del Congreso aprobó ayer la tramitación parlamentaria del proyecto de ley de sindicación de funcionarios.

El secretario general de Banca de UGT, Justo Fernández, aseguró en Pamplona que «no me sorprendería que Fraga estuviera colaborando para que se produjera una situación similar a la del 23-F, y que luego apareciera como presidente o gestor».

### Recurren el auto de procesamiento del «caso SAVE»

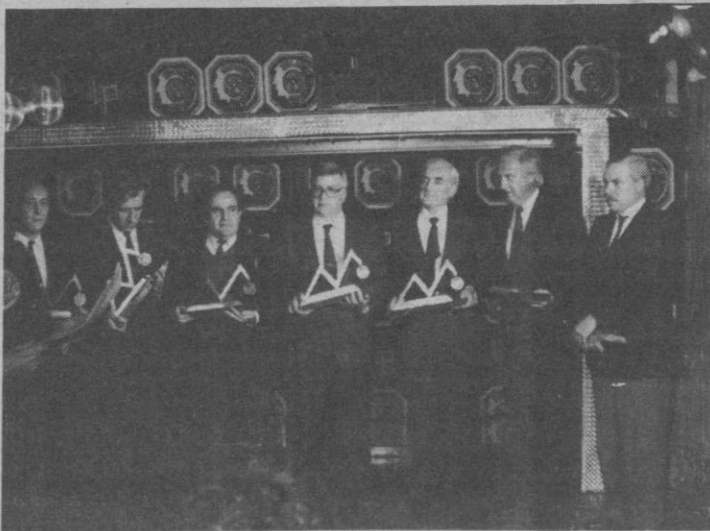
Valencia.— Los procesados por el «caso SAVE», consejeros, empleados y ejecutivos de la empresa de aparcamientos, recurrirán contra el auto de procesamiento dictado ayer por el Juzgado de Instrucción número doce de Valencia.

El auto de procesamiento afecta a treinta y ocho personas, doce de las cuales son miembros del consejo de administración, dieciocho empleados y cuatro funcionarios de Aeropuertos Nacionales.

Los procesados han quedado en libertad bajo fianza, aunque deberán presentarse ante el Tribunal los días 1 y 15 de cada mes.

La empresa SAVE ha sido acusada de retener parte del canon que debía abonar al organismo Aeropuertos Nacionales por la concesión de los aparcamientos en los aeropuertos españoles.—Efe.

## Los Master de Oro del Fórum de Alta Dirección



El Fórum de Alta Dirección entregó sus Master de Oro, galardón que concede periódicamente a empresarios, ejecutivos y empresas que hayan destacado por su labor.

Los galardonados en esta primera edición de 1986 fueron: Antonio Asensio Pizarro, presidente del Grupo Zeta, S.A., (recogió su trofeo Emilio Rey, director general de Publicaciones); Emilio Fernández Fernández, director gerente del Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música; Carlos Martínez de la Escalera y Llorca, director de Distribución y Abastecimiento de Tabacalera, S.A.; Valeria

no Maza Cortina, empresario; Juan Peracaula Roura, director del Centro Nacional de Microelectrónica; Rafael Orbe Cano, abogado del Estado, y Ramón Mendoza Fontenla, presidente del Real Madrid, C. de F.

Tras la lectura del acta por el secretario del jurado, Ricardo Urbarri, el presidente del Fórum de Alta Dirección, Luis del Val, hizo un breve recorrido sobre la trayectoria profesional de cada uno de los galardonados.

Al término de la entrega de los Master de Oro, intervinieron en nombre de los galardonados Rafael Orbe Cano y Ramón Mendoza Fontenla. El acto se celebró en Long Play.

# SUCESOS

## ESPAÑA

### PSIQUIATRA MUERTO POR SU PACIENTE EN BURGOS

Burgos.— El doctor Ignacio López Sáiz, de 76 años y especialista en Psiquiatría, fue muerto ayer por uno de sus pacientes, en su propia consulta médica en Burgos.

Según han informado fuentes policiales, E.G.G., de 64 años, que estaba sometido a tratamiento psiquiátrico por López Saiz, se abalanzó sobre el doctor y le infirió varias heridas mortales en el cuello con un cuchillo de cocina de grandes dimensiones, cuando el psiquiatra le abrió la puerta de su consulta.

La enfermera del doctor López Saiz, que en el momento de la agresión se encontraba en un despacho de la consulta, al percatarse de la actuación del paciente, salió a la calle, donde se encontró con una pareja de la Policía Municipal, que detuvo a E.G.G. y la trasladó a la Comisaría.

A pesar de que el doctor López Sáiz fue trasladado inmediatamente a la Residencia de la Seguridad Social, ingresó ya muerto en el centro hospitalario.

Ignacio López Saiz, aunque se encontraba jubilado en sus actividades médicas oficiales, atendía en su consulta privada a un pequeño número de pacientes y gozaba de un gran prestigio profesional en Burgos, donde ha ejercido la psiquiatría durante unos cincuenta años.

El doctor López Saiz, que desempeñó durante muchos años el cargo de jefe de los servicios provinciales de Psiquiatría de la Seguridad Social, era el vicedecano del cuadro médico de la Asociación de la Prensa de Burgos.—Efe

### MATA A SU HERMANASTRO DURANTE UNA PELEA

Bilbao.— Cesáreo Carollo Álvarez, de 36 años de edad, resultó muerto en Ondárroa (Vizcaya) en el transcurso de una pelea mantenida con su hermanastro, Alberto Álvarez Carollo, de 20 años de edad.

Según informa «El Correo Español-El Pueblo Vasco», el padre del presunto homicida y padrastro del fallecido, José Álvarez Peña, relató que sobre las dos de la madrugada de ayer llegó Cesáreo al domicilio familiar, donde entabló con Alberto una discusión en la que ambos esgrimieron armas blancas.

Alberto Clavó su navaja en la ingle a Cesáreo, cortándole la femoral, y seguidamente se entregó en el cuartel de la Ertantza (Policía vasca) en Ondárroa. Cesáreo fue trasladado al ambulatorio de la localidad, donde falleció a causa de la sangre perdida.

Precisa el referido periódico que Cesáreo Carollo poseía antecedentes penales y era pescador, al igual que su hermanastro.

La familia Álvarez Carollo es originaria de Galicia y hace algún tiempo se comentó que el padre, José Álvarez Peña, había golpeado con un televisor a su esposa, madre de Cesáreo. La mujer quedó parálitica a causa de la agresión y murió al poco tiempo, señala «El Correo Español-El Pueblo Vasco».

### LA POLICIA INTERVIENE OCHO KILOS DE «COCA» TRAS DETENER A 17 TRAFICANTES DE DROGA

Madrid.— Funcionarios de la Brigada Central de Estupeficientes, dependiente de la Comisaría General de Policía Judicial, han detenido en Madrid a 17 personas, siete de nacionalidad española y el resto de procedencia latinoamericana, acusadas de tráfico de cocaína. La intervención policial, ha permitido decomisar ocho kilos setecientos gramos de cocaína. La Policía considera que los detenidos pertenecen a tres bandas organizadas en el tráfico de drogas.

## EXTRANJERO

### 50 INTOXICADOS EN UN INCENDIO

Veracruz (Méjico).— Un total de 50 intoxicados, 25 heridos leves y pérdidas materiales por unos 222.000 dólares fue el resultado de un incendio ocurrido en un mercado de la ciudad mejicana de Veracruz, informaron las autoridades locales.

El capitán Julio Oropeza, comandante del Cuerpo de Bomberos, manifestó que el incendio fue ocasionado por un cortocircuito que provocó la explosión de quince bombonas de gas butano.—Efe

### 31 PERSONAS MUERTAS AL SER ARROLLADAS POR UN TREN

Nueva Delhi.— Unas 31 personas resultaron muertas y un centenar heridas al abalanzarse un tren contra una multitud que presenciaba unos fuegos artificiales en una población del sur de India, informó la agencia «PTI».

Las víctimas se encontraban presenciando unos fuegos artificiales sobre la vía del tren, con motivo de una fiesta religiosa hindú, cuando el tren entraba en la estación de Cochín, en el sureño estado de Kerala, y fueron embestidos por él. Según la agencia de noticias hindú, la cifra de víctimas mortales puede aumentar en las próximas horas por encontrarse en estado grave numeroso heridos.—Efe

## Los daneses dijeron «sí» a la reforma de la CEE

Copenhague.— Los primeros datos oficiales señalan que la mayoría de los electores daneses se han pronunciado a favor del proyecto de reforma de las instituciones comunitarias en el referéndum celebrado ayer, informó la agencia «Ritzau». Hoy el Gobierno suscribirá en La Haya el acuerdo, y junto a él lo harán Italia y Grecia, que también esperaban los resultados del referéndum para estampar su firma, ya que no querían influir en el electorado.

El 56,1 por ciento de electorado se mostró a favor de dicho proyecto y el 43,8 por ciento votó en contra, agregó la agencia danesa.

Otras estimaciones de la televisión estatal danesa confirman

la tendencia mayoritaria hacia el «sí».

El Gobierno danés había hecho campaña a favor del proyecto de reforma y prometió que firmaría mañana los cambios al tratado si el electorado los aprobaba.

Una afluencia a las urnas más amplia que en las últimas elecciones comunales, caracterizó el referéndum orientativo sobre el acta única europea.

A las pocas horas de abrirse los colegios electorales, a las 8,00 gmt, había votado ya el 14,3 por ciento de los 3.900.000 electores daneses, una proporción mayor que en las elecciones comunales de noviembre pasado, pero ligeramente inferior a los comicios al Parlamento «Folketing».- Efe.

## EL CAIRO: 36 muertos y 335 heridos en los desórdenes

El Cairo.— Las autoridades egipcias informaron que 36 personas murieron y otras 335 resultaron heridas en los desórdenes que siguieron a la rebelión de la Policía paramilitar en algunos distritos cairotes.

El principal consejero político del presidente egipcio Hosni Mubarak, Ossama El Baz, facilitó a los periodistas tales cifras oficiales en una rueda de prensa y dijo que entre los muertos no hay ningún extranjero, aunque cuatro turistas sufrieron heridas y, de ellos, tres franceses, están hospitalizados en El Cairo.

El Baz precisó que de los 36 muertos, 32 son policías, dos militares de las fuerzas enviadas a controlar la rebelión y otros dos civiles.

En cuanto a los heridos, explicó el consejero presidencial

egipcio, 273 son policías, 12 militares, 36 civiles egipcios y los cuatro turistas antes mencionados.

Ossama El Baz, que es director de la Oficina del Presidente, dijo que «todo el país está actualmente en calma».

El Baz dijo que «no hay signos que apunten a una rebelión por descontento popular; sólo unos pocos civiles se unieron al levantamiento de un porcentaje limitado de policía».- Efe.

## Ferdinand Marcos sacó millones de dólares de su país

### La Asamblea Nacional filipina ratificará a «Cory» Aquino como presidenta

Washington.— El ex-presidente Ferdinand Marcos, logró sacar de Filipinas, la menos, 4 millones de dólares en metálico y otros tantos en certificados bancarios y títulos inmobiliarios, aseguran fuentes norteamericanas.

Un agente de Aduanas de la isla de Hawai, citado por la cadena de televisión «ABC», declaró que, «cuando iba por los tres millones de dólares deje de contar más billetes, pues tenía las manos cansadas».

Marcos, su mujer Imelda, y un grupo de 90 colaboradores, llegaron el miércoles a la isla de Hawai en dos aviones de la fuerza aérea estadounidense «C-141», que transportaron unas 300 cajas con sus efectos personales.

Las fuentes citadas por la «ABC» afirman que el primer avión, en donde viajaban Marcos Imelda, traía un millón de dólares y el resto fue encontrado en el segundo, que aterrizó en la base aérea militar de Hickam, el jueves por la mañana.

Oficialmente, el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, afirmó que ninguno de los familiares de Marcos transportaba más de 10.000 dólares y que el ex-presidente era libre de traer dinero en metálico para su exilio.

En el Congreso, el representante demócrata, Stephen Solarz, dijo que tiene planes de introducir medidas legislativas para que el Gobierno del presidente Corazón Aquino pueda recuperar la fortuna que Marcos tiene en EE.UU., que calcula de 3.000 millones de dólares, según informes de la Agencia Central de Inteligencia.— Efe

### LA ASAMBLEA RATIFICARÁ A LA NUEVA PRESIDENTA

Manila.— La Asamblea Nacional filipina, que se reunirá el lunes, ratificará con toda seguridad a Corazón Aquino como presidenta del país, pese a que está dominada en sus dos terceras partes por partidarios del ex-presidente Ferdinand Marcos.

Según los observadores, «Cory» Aquino es actualmente sólo la cabeza de un Gobierno «revolucionario y provisional» y la «Liga de Abogados por la Mejora de Filipinas» elevó un recurso a la Corte Suprema para anular la proclamación de la nueva presidenta, por considerar que es «ilegal, cuestionable y anticonstitucional».

Mientras tanto, la presidenta surgida de la confrontación electoral con Marcos ordenó ayer la libertad incondicional de 33 presos políticos, de entre los 500 que fueron detenidos por el régimen de Marcos desde la proclamación de la ley marcial, en 1972.

De este primer grupo de presos, a la mayoría de los cuales se les denegó el derecho de «hábeas corpus», diez abandonaron a última hora de la tarde los centros penitenciarios de la capital filipina.

Fuentes confidenciales de la presidencia señalaron a la Agencia «Efe» que posiblemente en los próximos días «Cory» Aquino fime un decreto presidencial que ordene la puesta en libertad sin condiciones de todos los presos políticos restantes, entre los que figura José María Sison, al que Marcos consideraba como responsable del Partido Comunista Filipino.— Efe.

## Haití: Extradición de Duvalier

Puerto Príncipe (Haití).— El nuevo Gobierno de Haití solicitará a Francia la extradición del anterior presidente, Jean Claude Duvalier, según anunció el ministro haitiano de Justicia, Gerard Gourgue. Agregó que la petición de extradición será cursada al Gobierno francés por los Ministerios de Justicia y Asuntos Sociales en nombre del Estado haitiano.— Efe.

## EDICTO

**DON ALFONSO PEÑA DE PABLO, Magistrado-Jefe de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su partido.**

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria n.º 155/85, instado por el Procurador D.ª Carmen de Ascensión Díaz, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra las fincas hipotecadas por D. JOSE ANTONIO BUSTINDUY USUNARIZ y OTROS, en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, las fincas hipotecadas que se describen a continuación, sitas en el complejo residencial Los Angeles de San Rafael, polígono 582, parcela n.º 1, torre n.º 1:

1. Vivienda o apartamento n.º 8, en la planta 1.ª del inmueble, con acceso por el portal n.º 2, escalera 4, puerta B, que linda: frente, según se entra, apartamento 1-A separado por el descansillo de la escalera; derecha, entrando, patio; izquierda, fachada exterior, y fondo, apartamento 4-A. Consta de dos dormitorios dobles con armarios empotrados, vestíbulo, salón comedor con chimenea, cocina, tendedero, baño completo, aseo y gran terraza solarium. Tiene como anejos la plaza de garaje n.º 8 del semisótano de la pista de tenis, y el trastero n.º 14. Suma la superficie edificada ciento veintisiete metros setenta y seis decímetros cuadrados. Le corresponde una cuota de participación en el valor total de la finca, elementos comunes y gastos, del 2,58 por 100. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2.860, libro 133, folio 29, finca 10.351.

Tipo para subasta: TRES MILLONES DOSCIENTAS VEINTE MIL PESETAS (3.220.000).

2. Vivienda o apartamento n.º 9, en la planta 2.ª del inmueble, con acceso por el portal n.º 1, escalera 1, puerta A, que linda: frente, según se entra, descansillo de la escalera que la separa del apartamento 4-B; derecha, entrando, fachada exterior, izquierda, patio; y fondo, apartamento 1-B. Consta de tres dormitorios dobles con armarios empotrados, vestíbulo, salón - comedor con chimenea, cocina, tendedero, baño completo, aseo y gran terraza solarium. Tiene como anejos la plaza de garaje n.º 9 del semisótano de la pista de tenis, y el trastero n.º 32. Suma la superficie edificada ciento cuarenta y cuatro metros, treinta y seis decímetros cuadrados. Le corresponde una cuota de participación en el valor total de la finca, elementos comunes y gastos, del 2,90 por 100. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2.860, libro 133, folio 33, finca 10.352.

Tipo para subasta: TRES MILLONES SEISCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS (3.650.000).

3. Vivienda o apartamento n.º 15, en la planta segunda del inmueble, con acceso por el portal n.º 2, escalera 4, puerta A. Linda: frente, según se entra, descansillo de la escalera que la separa del apartamento 2-B; derecha entrando, fachada exterior; izquierda,

patio; y fondo, apartamento 4-B. Consta de tres dormitorios dobles con armarios empotrados, vestíbulo, salón - comedor con chimenea, cocina, tendedero, baño completo, aseo y gran terraza solarium. Tiene como anejos la plaza de garaje n.º 15 del semisótano de la pista de tenis, y el trastero n.º 12. Suma la superficie edificada ciento cuarenta y cuatro metros treinta y seis decímetros cuadrados. Le corresponde una cuota de participación en el valor total de la finca, elementos comunes y gastos, del 2,90 por ciento. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2.860, libro 133m folio 57, finca 10.358.

Tipo para subasta: TRES MILLONES SEISCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS (3.650.000).

4. Vivienda o apartamento n.º 24, en la planta 3.ª del inmueble, puerta B, con acceso por el portal n.º 2, escalera 4. Linda: frente, según se entra, descansillo de la escalera que le separa del apartamento 1-A; derecha, entrando, patio; izquierda, fachada exterior, y fondo, apartamento 4-A. Consta de dos dormitorios dobles con armarios empotrados, salón-comedor-con chimenea, cocina, tendedero, baño completo, aseo y gran terraza solarium. Tiene como anejos la plaza de garaje n.º 24 del semisótano de la pista de tenis, y el trastero n.º 16. Suma la superficie edificada ciento veintisiete metros setenta y seis decímetros cuadrados. Le corresponde una cuota de participación en el valor total de la finca, elementos comunes y gastos, del 2,58 por 100. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2.860, libro 133, folio 93, finca 10.367.

Tipo para subasta: TRES MILLONES DOSCIENTAS VEINTE MIL PESETAS (3.220.000).

### Fecha y condiciones de la subasta

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín número 28 —Palacio de Justicia—, el día SIETE DE MAYO PROXIMO y hora de las DIEZ de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a veintiséis de febrero de mil novecientos ochenta y seis.

El Secretario

## PANORAMICA

**PORTUGAL:** El pesquero español «¿Por qué?», matrícula de Huelva, fue apresado por una patrullera portuguesa y conducido al puerto de Alhao, a unos 60 kilómetros de la frontera española, informó la Radio Televisión Portuguesa.

**GRECIA:** Cientos de miles de trabajadores se manifestaron ayer en las principales ciudades griegas en el marco de una huelga general para protestar por las medidas de austeridad del Gobierno.

**MEJICO:** La Confederación de Trabajadores de Méjico ha puesto de manifiesto el riesgo que existe en el país de problemas políticos, debido al malestar social provocado por la crisis económica.

**BRASIL:** El gobierno brasileño decidió la creación de una nueva moneda, el cruzado, que equivaldrá a mil cruzeiros confirmaron fuentes oficiales. La decisión de insertar en un paquete de medidas económicas para frenar la inflación, que serán anunciadas hoy viernes.

**COREA DEL SUR:** Con motivo de celebrarse hoy el sexto aniversario de la llegada al poder del presidente Chun Doo-Hwan, el Gobierno surcoreano dejó en libertad a 1.177 prisioneros, todos ellos condenados por delitos comunes.

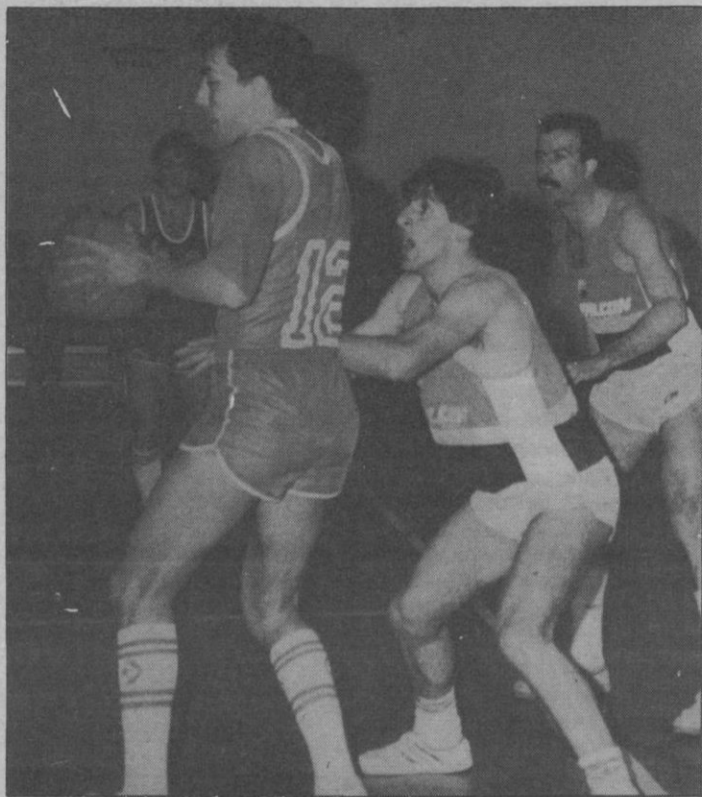
BALONCESTO

**JULIAN FUENTE**

ENTRENADOR

**«EN EUROPOL IMPERIO FALTA DISCIPLINA DE EQUIPO»**

**«Yo me hago responsable de las derrotas sólo cuando los jugadores cumplan mis instrucciones»**



«Yo no he dicho que sea sólo Manrique el que tire»

Sale a «susto» por partido. Nadie le puede negar su trabajo y su dedicación. Llega hasta donde le dejan y aunque las cosas no salgan del todo bien, él continúa «dando la cara». Julián Fuente, el entrenador de Europol Imperio explica lo que él cree está pasando a su equipo.

«Fuera de casa estamos jugando muy bien. En Palencia merecimos una victoria por diez puntos. Ahora bien, quizás porque en casa los jugadores «ven» sobre sí mismos una carga de responsabilidad y no hay forma de cambio. He hablado con ellos en muchas ocasiones. Intento cambiar esa situación. Pero no puedo».

—Vayamos por partes. ¿Hay «órdenes» de que se busque a Manrique a la hora de lanzar a canasta?

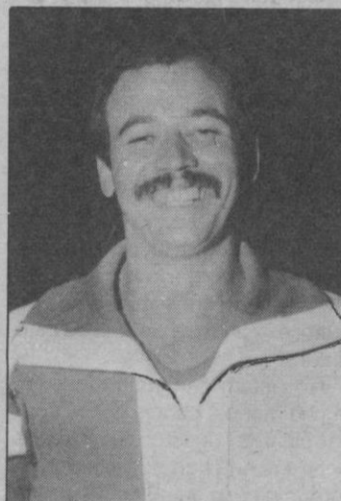
—No. Nunca he dicho nada semejante. Todos tienen sus oportunidades y su lugar en la cancha. Pero tampoco se acepta esa postura. Quizás pueda parecer lo contrario, pero en mi equipo es muy difícil dirigir. En la temporada anterior yo tenía un equipo junior y era muy fácil dirigirlos. Ahora sucede que tengo jugadores que llevan mucho tiempo en el baloncesto y por ello encuentro más dificultad a la hora de que realicen los entrenamientos como yo quiero.

—Y ¿qué puede hacer un entrenador ante esta situación?

—He hablado con ellos. He sido, al menos así lo creo yo, muy claro. Mientras ellos no hagan lo que les digo en la cancha, no me considero responsable de ninguna derrota. En todo caso en el tanto por ciento que me corresponda como entrenador. Por ello habrás podido ver que me enfado mucho en el banquillo. Porque no cumplen mis instrucciones. Es un problema de disciplina de

equipo. Aunque entiendo que es difícil de conseguir y estamos intentándolo.

—¿Se arrepiente Julián Fuente de haber dicho si al comienzo



Julián Fuente: Lo pasa mal, pero sigue

de temporada a su actual equipo?

—La verdad es que en esta temporada no lo estoy pasando tan bien como esperaba. A todos nos cuesta ganar. No son fáciles ninguno de los encuentros que disputamos. Hace pocos días les dije a los jugadores que estaba cansado. Pero no por un solo motivo. Mira, voy a contarte algo que no es ningún secreto. Mi equipo sale a jugar fuera de casa con un «hándicap» grande: los árbitros. Algo que no sucede en Segovia, porque los árbitros de aquí son los mejores de la región con diferencia. Aquí nos encontramos con arbitrajes fenomenales, aunque yo en ocasiones me queje. Pero vamos a Palencia, y nos roban el partido, igual sucede en Arenas de San Pedro; en León, y en la prórroga, nos robaron el encuentro... Fuera nos «machacan». Incluso entrenadores de los equipos que vienen a Segovia comentan que aquí no tienen

ningún problema arbitral. Por ello prefieren los árbitros no locales.

—Pero «eso» solo no contesta a la pregunta.

—Concretando. No me arrepiento de haberme hecho cargo del equipo. Los jugadores son todos amigos míos. Aunque me «cabree» y les eche «brincas».

—Y ¿cómo acepta un entrenador las críticas que se hacen a su equipo y a sus planteamientos?

—Hay veces que los medios informativos nos ponen a «parir». Y me enfado. ¿Sabes por qué? porque yo dedico muchas horas de trabajo a esto. Me cuesta mucho dinero y encima vosotros me dáis «palos». Lo acepto, pero duele y hubo momentos en esta temporada que me planteé el seguir. Espero que al final mi equipo juegue muy bien y ello compense todos los disgustos que ahora recibo.

—Con todo este «peso» en contra, ¿seguirás la próxima temporada?

—Creo que sí. Siguiendo por este camino de trabajo, tanto mis jugadores como yo sabemos que los frutos han de llegar. Aquí no falta nadie a los entrenamientos. Quiero seguir y sí puede ser con todos o casi todos los jugadores, porque además, repito, son amigos.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

TENIS

**Derrota de Sánchez Vicario en el Torneo de La Quinta**

La Quinta (Estados Unidos). — El español Emilio Sánchez Vicario fue derrotado por el sueco Mikael Pernfors 6-4 y 6-3, en la segunda ronda del torneo de tenis de La Quinta, California, puntuable para el Nabisco Grand Prix y dotado con 405.000 dólares, unos 60,7 millones de pesetas.

Jimmy Connors, número dos, derrotó sin problemas al peruano Jaime Izaga 6-1 y 6-2, y se medirá en semifinales a su compatriota David Pate, mientras que el francés Yannick Noha se ha impuesto al norteamericano Dan Goldie, 6-3 y 6-7 (7-5).

**OAKLAND: EVERT-LLOYD, A CUARTOS DE FINAL**

Oakland (California, Estados Unidos). — La estadounidense Chris Evert-Lloyd se calificó para los cuartos de final del torneo femenino de tenis que se disputa en Oakland, puntuable para el Virginia Slim, tras derrotar ayer a su compatriota Panut Louie, por 6-1 y 6-0.

El torneo cuenta con una dotación para premios de 150.000 dólares (unos 22,5 millones de pesetas).— Efe.

**WILANDER, A CUARTOS DE FINAL**

Por su parte, el sueco Mats Wilander, cabeza de serie número uno y favorito de la prueba, se ha calificado fácilmente para los cuartos de final de este torneo, al derrotar al estadounidense Aaron Krickstein por 7-5 y 6-1.

Wilander se enfrentará en cuartos de final al francés Thierry Tulasne, que ha derrotado al norteamericano Jimmy Arias por 6-3, 6-4.

SQUASH

**Adarraga se enfrenta hoy al campeón Jahangir Jan en el Internacional de España**

Madrid. — El español Agustín Adarraga, que ayer ganó al egipcio Gamal el Amir (33.º jugador del mundo), se enfrentará esta tarde al campeón mundial Jahangir Jan, en los cuartos de final del campeonato internacional de España, que se viene disputando en el Castellana Squash Club de Madrid.

Adarraga, que el pasado año fue uno de los mejores junior del mundo, ha empezado a competir en

torneos profesionales en 1986. Su victoria sobre el egipcio se produjo en cinco juegos (9-3, 9-4, 4-9, 9-10 y 9-3), aunque en realidad el español pudo acabar el partido en el cuarto.

Por su parte, Jan se deshizo del número 21 del mundo, el australiano Tristan Nancarrow, por 9-5, 9-0 y 9-0. Hoy se enfrenta al paquistaní con el español; mientras que el juego del hispano se distingue por su espectacularidad, el del paquistaní es aplastante.

MONTAÑISMO

**Regresa la expedición asturiana del Aconcagua**

Oviedo. — Los montañeros asturianos que coronaron la cara norte del Aconcagua el pasado día 7 de febrero, han desistido de volver a la cumbre por la Ruta de los Polacos, debido a las dificultades climatológicas. Armando Montes y Javier Fernández, que pertenecen a un club de montaña ovetense, regresarán a España el próximo día 6 de marzo, tras cumplir los objetivos primordiales de su expedición, denominada «Aconcagua 85».

Los montañeros asturianos informaron a sus familias desde la

ciudad argentina de Mendoza que no había cesado de nevar en el Aconcagua desde el pasado 17 de febrero. En estas condiciones resultó imposible el ataque a la cumbre más alta del continente americano (6.959 metros). Antes de emprender el regreso, Armando Montes y Javier Fernández, escalaron el Cerro Cuerno (5.700 metros), muy próximo al Aconcagua.

«Aconcagua 85» ha sido una de las primeras expediciones ambiciosas que se han realizado por montañeros asturianos. Armando y Javier han contado con ayudas

de organismos oficiales del Principado y firmas publicitarias, aunque casi la mitad del presupuesto, que asciende a unas 750.000 pesetas, será afrontado por los propios deportistas.— Efe.

**José Luis Carreira, nuevo atleta del Larios**

Madrid.— José Luis Carreira, medalla de plata en los Europeos 86 en pista cubierta de Madrid, y de bronce en la misma distancia en Atenas 85, es el decimoséptimo atleta integrante del Athétic Team Larios.

La camiseta amarilla de Larios se le entregará a Carreira mañana sábado en Oviedo, donde, junto a Colomán Trabado, Andrés Vera, Abel Antón y Adelino Hidalgo, participará en el intento de José Luis González de batir la plusmarca mundial bajo techo de los 1.500, que pertenece actualmente al irlandés Eamon Coghlan en 3:35.6.— Efe.

OLIMPISMO

**El autobús Barcelona'92 inició el recorrido por España**

Barcelona. — El autobús olímpico de Barcelona salió ayer de la plaza de San Jaime para recorrer las capitales de las 17 comunidades autónomas. El alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, entregó las llaves del «autobús olímpico», que se desplazará a Valencia el próximo 4 de marzo en su inicio del recorrido.

El «autobús olímpico» es una exposición itinerante de la candidatura de Barcelona para los Juegos Olímpicos de 1992, que se instalará durante una semana en cada una de las capitales autonómicas.

En cada una de estas ciudades se desarrollarán, paralelamente a la exposición, actos institucionales, sociales y culturales de apoyo a la candidatura de Barcelona 92.

El vehículo se convierte en una amplia sala de exposiciones de sesenta metros cuadrados, aproximadamente, gracias a un sistema de pareces abatibles y paneles corredizos que le dan una configuración ovalada, que se asemeja más a un edificio o pabellón que a un vehículo de grandes dimensiones.— Efe.

PORTE NOTICIA DEPORTE NOTICIA DEPORTE NOTI

Por J. M.<sup>a</sup>

**Fútbol:**

**RECONSIDERAR**

Se comenta que la sanción de 25.000 pesetas que impuso la directiva de la G. Segoviana al jugador Frias por una falta de disciplina hacia el entrenador, pudiera ser reconsiderada. El jugador de casa —que realizó un gran encuentro en Tomelloso—, no merecía un castigo tan «gordo», porque incluso él reconoció la impropiedad de su gesto. El domingo no podrá estar en La Albuera

frente al Aranjuez. Le mostraron una tarjeta amarilla en el encuentro del pasado domingo y ha de descansar por acumulación. Por cierto que el presidente del club, que acudió a presenciar el partido a la localidad manchega, se sintió generoso e invitó a cenar a los jugadores en un restaurante de Aranjuez, cuando regresaban a sus casas los jugadores.



**Tenis:**

**RECOGER FRUTOS**

Nadie podrá negar la acción de fomento que dentro del tenis provincial ha significado —y está significando—, el Club de Tenis Juan Bravo. Ahora comienzan a recogerse, de forma colectiva, los frutos. Su mayor logro es haber logrado entrar a disputar las semifinales del Campeonato Regional junto con equipos de Valladolid, Burgos y León. El calendario de encuentros a disputar será el siguiente:

Día 1 de marzo frente al C.T. «La Galera» (Valladolid).

Día 8: En Segovia, frente al «Aero Club», de León.

Día 15: En Burgos, frente a C.T. «General Yagüe».

Día 22: Partido de vuelta frente a «La Galera».

Día 6 de abril: Partido de vuelta frente a Aero Club.

Día 13 de abril: En casa frente a General Yagüe.

El equipo segoviano estará formado por los siguientes tenistas:

Veteranos: J.A. Coco, José Gallego y Antonio Vaquero. Senior: Carlos Gallego, Carlos Alonso, Miguel A. de



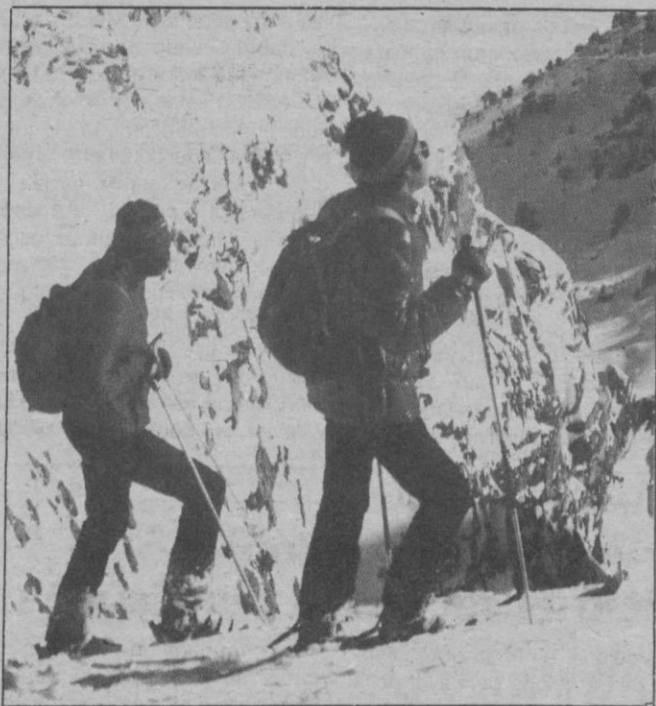
Frutos, Adrián Griño, Emilio Griño, Carlos Benavent. Juveniles: David Soto, César Soto, Millán de Pablos. Cadetes: Javier García y Antonio Travesi. Infantil: Juan Vaquero, Juan C. Aguilar y Chingo de Pablos. Alevín: Javier García y Enrique Alvarez. Senior femenina: Marina Van Germet, Pilar Pascual, Cristina Benavent. Juvenil: Sole-

dad Martín. Cadete: Marta González, Eva Duque. Infantil: Sara Herranz. Y alevín: Blanca Vaquero.

Como capitán del equipo figura Lorenzo González, que junto con M.A. de Frutos forman el «tandem» que dirige los entrenamientos del equipo.

Suerte y a empezar con buen «pie».

**Montaña: YA EMPIEZAN**



La Deportiva Alpina Segoviana da comienzo desde el próximo domingo sus actividades de montaña para todos aquellos que, iniciados o no, deseen acercarse a disfrutar de nuestras maravillosas alturas. Ahora, que dentro de la campaña de esquí que patrocina el Ayuntamiento, se ha concluido la temporada, la veterana Sociedad desea impulsar entre los segovianos el cariño por la naturaleza. A partir de ahora y todos los domingos, un autocar se desplazará hasta las cumbres de la sierra del Guadarrama. Los interesados pueden inscribirse llamando a los teléfonos de deportes Everest.

(Fotos: Antonio)

**Balonmano:**

**NO HAY NADA QUE HACER**

Lo anunciamos ayer y hoy lo confirmamos. El Comité de Competición de la Federación Española de Balonmano no ha «entrado» aún a dilucidar sobre los hechos que produjeron el que no se celebrara el encuentro Caja Segovia-Gromber, con una tremenda influencia —hoy por hoy—, en la clasificación del grupo. Y continúan sin «fallar» porque la Federación Territorial no remite información suficiente para poder hacerlo. Y ello, que pudiera parecer anormal, es lo más normal del mundo. Existe una Federación Regional, pero como si no existiera. Ellos, sus responsables, dicen que carecen de medios. Y será verdad, pero ya sabían a lo que se exponían cuando les ofrecieron el puesto. Y lo mejor será, si es que no pueden trabajar, que informen de ello a la Española, cierren la puerta y se vayan. Punto.

**RUGBY.—Campeonato de selecciones territoriales**

**Castilla - León se enfrenta a Cataluña en semifinales**

Madrid. — Con los encuentros de semifinales del Campeonato de Selecciones Territoriales, que se disputarán el próximo fin de semana, la División de Honor de rugby entra en un corto descanso. El domingo se interrumpirá la Liga Nacional, en un momento en el que, por los inesperados resultados habidos en la última jornada, el torneo ha adquirido un gran interés con Xerox Arquitectura, Santboina y Cisneros en lucha cerrada por el título.

Madrid - Euzkadi y Cataluña -

Castilla/León competirán con sus selecciones cadete, juvenil y senior por conseguir, al menos dos victorias en los tres encuentros, con las que se obtiene el pase a la final, que se jugará el 18 de mayo próximo.

El Campeonato de Selecciones Regionales, que se viene disputando desde hace quince años, adoptó desde 1983 el sistema de eliminatoria en tres partidos. En las dos ediciones anteriores, el título de campeón fue para Cataluña en la temporada 1983/84 y Euzkadi en 1984/85.

**TORNEO CINCO NACIONES: GALES - FRANCIA, ENCUENTRO TRASCENDENTE PARA AMBAS SELECCIONES**

Madrid. — El Gales - Francia, que tendrá por escenario el terreno de Arms Park, es con mucho el más interesante de los dos encuentros —el otro, Inglaterra - Irlanda— que se jugarán mañana sábado en la cuarta jornada del Torneo de las Cinco Naciones, de rugby.

Pero el juego entre galeses y franceses, aparte del espectáculo que sin duda ofrecerán, es de tras-

cendencia para las aspiraciones de ambas selecciones de conquistar el título honorífico de campeón de esta competición que reúne a casi la élite mundial.

Del resultado que se registre en Arms Park pueden salir beneficiadas Escocia, que en esta ocasión descansa, e Inglaterra, que es clara favorita en el partido que jugará en su cancha de Iwickenham frente a Irlanda.—Efe.

**MUNDIAL DE BALONMANO**

**El partido de hoy ante Polonia, decisivo para España**

Winthertur (Suiza). — Para el seleccionador nacional, Juan de Dios Román, la baja de Papitu debida a una lesión en la rodilla derecha pone las cosas todavía más difíciles para conseguir el billete de la fase principal de este Mundial de balonmano.

Sobre Polonia añadió que es un enemigo peligroso, porque practica un juego muy técnico y tiene grandes tiradores, pero aun con esto, espera conseguir ante los polacos la primera victoria de este torneo.

«No estamos mentalizados, ni mucho menos, para jugar los cuatro últimos puestos, queremos meternos en el grupo de los diez, porque pienso que España realiza un juego como para estar entre los ocho primeros».

La jornada de descanso nos ha servido para analizar los fallos cometidos hasta el momento, y para que varios jugadores como Milián, Melo y Reino puedan recuperarse de algunos golpes sufridos en el partido del martes.

Las dificultades para acceder a la siguiente fase ahora son menores, porque Polonia es un rival muy incómodo, pero los jugadores tienen la moral intacta, a pesar de estos traspies.

Producto de que la moral de mis jugadores está intacta, es que durante estos meses hemos trabajado como un perfecto equipo, realizando una labor de colaboración.

Sobre la segunda fase Juan de Dios no quiso hacer pronósticos.

**ESPAÑA PODRIA SOLICITAR EL MUNDIAL DEL 87**

La Federación Internacional de Balonmano, IHF, se reunirá la próxima semana en Zurich para decidir qué país organizará el Campeonato del Mundo de 1987.

Por el momento, tan sólo Italia ha presentado la solicitud, aunque según palabras del presidente de

la Española, Roberto Tendero, es posible que la Federación hispana también intente conseguir la organización en el supuesto de que el equipo español pierda la categoría.—Efe.

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**BOXEO:** José Manuel Ibar Urtain, excampeón de Europa de los pesos pesados, ha iniciado una colaboración técnica con el actual titular nacional de los ligeros, el burgalés Hernando II. Urtain ayuda al púgil castellano en su preparación diaria mediante ejercicios de guante en el gimnasio.

**BALONCESTO:** El CAI Zaragoza y su entrenador, Manuel Comas, han llegado a un acuerdo, calificado de ventajoso para ambas partes, por el cual el técnico ha renovado como entrenador del primer equipo aragonés para la temporada 1986/87.

**CICLISMO:** La formación colombiana «Varta» disputará la Vuelta Ciclista a España, del 22 de abril al 13 de mayo, según anuncia hoy, en el deportivo parisiense «L'Equipe», su director deportivo, el francés Raphael Geminiani. El Tour de Francia constituye, asimismo, el otro objetivo de la presente temporada para los corredores colombianos, quienes irán a Francia, a partir de abril, con objeto de reconocer los principales puertos pirenaicos.

**MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD**

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FUTBOL

Zaragoza-Real Madrid y Barcelona-Ath. de Bilbao, semifinales de la Copa del Rey

Madrid. — El Zaragoza se enfrentará al Real Madrid y el Barcelona al Athlétic de Bilbao en las semifinales de la Copa del Rey de fútbol, según el sorteo efectuado ayer en la Real Federación Española.

Los partidos de ida se disputarán el 12 de marzo en Zaragoza y Barcelona; respectivamente, y los de vuelta, el 9 de abril. — Efe.

LA FINAL DE LA COPA DE EUROPA EN EL «SANCHEZ PIZJUAN»

Roma. — El estadio «Ramón Sánchez Pizjuán», del Sevilla, será el escenario de la final de la Copa de Europa de fútbol 1985/86, según decisión del comité ejecutivo de la UEFA.

La final de la Recopa se jugará en la ciudad francesa de Lyon. — Efe.

CICLISMO

Indurain continúa de líder en la Vuelta a la Comunidad Valenciana

Aguilas. — El corredor del Reynolds Miguel Indurain mantiene el liderato de la Vuelta a la Comunidad Murciana tras la segunda etapa, dividida en dos sectores. Sin embargo, Indurain se ve ahora amenazado por Ruiz Cabestany y Jaime Vilamajó, los dos del Seat-Orbea, que se encuentran en la clasificación general a seis y siete segundos, respectivamente.

El primer sector de esta segunda etapa se disputó en línea entre Mazarrón y Aguilas, con 99 kilómetros de recorrido. La llegada se disputó al «sprint» en un gran pe-

lotón de 54 hombres. Se impuso el asturiano Jorge Manuel Domínguez, del Seat-Orbea, que batió al rápido belga Benny van Brabant, del equipo Dormilón.

El segundo sector se corrió bajo la fórmula de contrarreloj por equipos, con 25 kilómetros de recorrido entre Aguilas, Cabo Cope y Aguilas. La victoria correspondió al Seat-Orbea, que logró un tiempo de 28 minutos y 23 segundos. Segundo fue el Reynolds, a cinco segundos, que se convirtieron en diez por la diferencia de bonificaciones.

Deporte en Edad Escolar

Encuentros para este fin de semana

**BALONCESTO MASCULINO.** Categoría infantil. (Jornada 1-II-86, aplazada). — 9,30 horas, campo C. Sotelo: Unami C.P. - Claret A; 9,30, campo San José: Primo de Rivera - Prácticas A; 9,30, campo Eresma: Eresma - Domingo de Soto; 9,30, campo Claret: Claret B - Coop. Alcázar; 11, campo C. Sotelo: J.P.M. - Calvo Sotelo; 11, campo San José: San José - Prácticas B; 11, campo Claret: Claret C - APA Martín Chico, y 11, campo La Albuera: IONE - Martín Chico.

**BALONCESTO FEMENINO.** Categoría infantil. (Jornada 1-II-86, aplazada). — 9,30 horas, campo Coop. Alcázar: Coop. Alcázar - Jesuitinas B; 11, campo Eresma: Domingo de Soto - Eresma, y 12 campo La Albuera: IONE - Escuela M.

**MINIBASQUET MASCULINO.** (Jornada aplazada del 8-II-86). — 9,30 horas, campo Claret: Aneja B - Eresma; 9,30, campo C. Sotelo: San José - Calvo Sotelo A, y 12, campo Prácticas: Prácticas - Vilalpando.

**MINIBASQUET FEMENINO.** (Jornada aplazada del 8-II-86). — 11 horas, campo Claret: San José - Escuela Municipal A, y a las 12, campo Claret: Coop. Alcázar - Escuela M. B.

**FUTBOL CADETE.** — 10,30 horas, campo Claret: Angel del Alcázar - UNAMI C.P.; 10,30, campo Maristas: Maristas - Acueducto; 12, campo Claret: Claret - Andrés Laguna, y 16, campo Claret: Quintanar - Mariano Quintanilla.

**FUTBOL INFANTIL.** — 9,30 horas, campo Claret: Claret A - Quintanar A; 9,30: UNAMI C.P. - Eresma; 10,30: Seminario - Primo de Rivera, y 12: Patronato D.M. - San José, los tres en el campo La Albuera.

**FUTBOL SALA ALEVIN** (Jorna-

da aplazada del 8-II-86). — 9,30 horas, campo C. Sotelo: UNAMI C.P. A - Quintanar A; 9,30, campo Eresma: Eresma - Primo de Rivera; 11, campo San José: San José - Claret C; 11, campo C. Sotelo: UNAMI C.P. B - Coop. Alcázar. 11, campo Claret: Santa Eulalia - Claret B, y 12, campo Claret: Claret D - APA Martín Chico.

**BALONMANO INFANTIL.** (Jornada aplazada del 1-II-86). — 10 horas, campo San José: San José - Maristas, y a las 12, campo Eresma: Escuela M. - Eresma.

**TENIS DE MESA ALEVIN MASCULINO.** (Jornada aplazada del 1-II-86). — Seminario - UNAMI, y Domingo de Soto - Claret, a las 4 de la tarde en la Casa de la Juventud.

**TENIS DE MESA INFANTIL MASCULINO.** (Jornada aplazada del 1-II-86). — Domingo de Soto - Seminario A; UNAMI C.P. - Primo de Rivera, y Seminario C - Seminario B, todos a las cinco de la tarde en la Casa de la Juventud.

**AJEDREZ ALEVIN MASCULINO.** (Jornada aplazada del 1-II-86). — UNAMI C.P. - San José; Claret - Maristas, y Coop. Alcázar - Eresma, todos a las cuatro de la tarde en la Casa de la Juventud.

**AJEDREZ INFANTIL MASCULINO.** (Jornada aplazada del 1-II-86). — Eresma - UNAMI C.P., y Domingo de Soto - Claret, a las cuatro de la tarde en la Casa de la Juventud.

Los partidos eliminatorios de la fase provincial que se celebrarán

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.

Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

BALONCESTO. — Copa de Europa

El Real Madrid se impuso al Simac por 106-89

Madrid. — El Real Madrid ha derrotado al Simac de Milán por 106-89 (48-40), en partido correspondiente a la octava jornada de la Liga semifinal de la Copa de Europa, disputado en el pabellón de la Ciudad Deportiva, con lleno absoluto.

**Real Madrid, 106 (48+58):** Robinson (25), Del Corral (8), Townes (26), F. Martín (14), Corbalán (17) — cinco inicial —, Romay (4), Rullán (3) y López Iturriaga (9). Eliminados por cinco personales: F. Martín (minuto 33), Romay (minuto 34) y Del Corral (minuto 38).

**Simac Milán, 89 (40+49):** D'Antonio (22), Premier (22), Schoene (14), Henderson (17), Meneghin (10) — cinco inicial —, Bargna, Bosselli (4) y Gallinari. Eliminados por cinco personales: Henderson (mi-

nuto 39) y Schoene (minuto 40).

Árbitros: Kotleba (TCH) y Gerrard (GBR).

Si el Real Madrid terminó como un cohete gracias a las dos canastas de tres puntos conseguidas a falta de cinco segundos por el capitán Rafael Rullán y en el último segundo por López Iturriaga, comenzó como una tortuga y los italianos, aprovechándose del mal juego madridista con un Robinson que parecía tener jabón en las manos, llegaron a contar con una ventaja máxima de nueve puntos en el minuto siete (11-20).

Elemento determinante de los ocho puntos de ventaja logrados por el Real Madrid al llegar al descanso (48-40) fue la falta de puntería de D'Antonio, que tan sólo con-

siguió dos puntos y falló, al menos, cinco intentos de tres puntos.

En el segundo tiempo el Simac se llegó a acercar peligrosamente a tres puntos (68-65) en el minuto 9,30, gracias a dos cestas de tres puntos de D'Antonio, que logró seis en este periodo, pero de nuevo los blancos volvieron a distanciarse.

A falta de 27 segundos la ventaja del Real Madrid era de diez puntos 98-88, pero el final espectacular, con una canasta machacada de Robinson y los triples de Rullán e Iturriaga, ponían a los blancos más cerca, aunque el camino es aún largo, de la final de Budapest.

En otro partido de la misma competición, la Cibona de Zagreb venció al Zalgiris soviético por 99-90, tras ganar en el descanso por 60-46. — Efe.

Mundial de esquí Segundo triunfo de Stenmark

Hemsedal (Noruega). — El sueco Ingemar Stenmark ha conseguido su segunda victoria en la presente temporada de la Copa del Mundo de esquí, al imponerse en el slalom gigante de Hemsedal.

Esta es la 82 victoria que consigue el campeón sueco en Copa del Mundo, cuando está a punto de cumplir treinta años. — Efe.

Desilusión e indignación en el club de baloncesto «Talleres Santiago» de Carbonero el Mayor

(DIONISIO ESCUDERO, CORRRESPONSAL).-

En la última jornada de la Liga Provincial de baloncesto el equipo de Carbonero «Talleres Santiago» se trasladó a la localidad de Nava de la Asunción para jugar el encuentro correspondiente, pero según se comenta, esto no fue del todo posible porque pareció una verdadera pantomima. Sobre esta temática el club nos ha enviado el siguiente escrito:

En ningún caso consentir que serían de sus deportistas y se menosprecie el deporte, y esto fue lo que ocurrió en Nava de la Asunción. Somos conscientes de nuestras posibilidades, los puntos en litigio no son, por ahora para nosotros lo fundamental, dado que estamos dando los primeros pasos por el deporte segoviano.

El partido en cuestión fue un auténtico cúmulo de desprovisitos arbitrales contra nuestro conjunto, nos parece bien que para ahorrar dinero los árbitros sean de la localidad, pero esto no debe ser óbice para su neutralidad, y ésta brilló por su ausencia sobre todo en la segunda parte. En la primera mitad no hubo complicaciones, a pesar del estado impracticable del terreno de juego; posteriormente, pudimos comprobar, con sorpresa que en nuestro marcador faltaban anotaciones, en algunos jugadores hasta 4 puntos. Y eran varias las permutaciones de puntuación entre jugadores. Se expulsó a un jugador del Carbonero con sólo 3 faltas personales, mientras otro local que cometió cinco solamente tenía anotadas dos; a nuestro entrenador se le pitó una falta técnica por explicar una jugada a los reservas, etc. etc.

Se protestó por el descarado y vergonzoso arbitraje que estábamos sufriendo, fue inútil, sólo nos quedó la rabia contenida para que aquello no pasara a mayores.

Con esto no queremos hacer una crítica al club navero que hizo todo lo posible por mejorar el estado del terreno de juego, pero es penoso desplazarse a jugar al baloncesto y que dos señores te monten un espectáculo digno del mejor humorista, que desmoralizan y quitan todas las ilusiones al mejor deportista, aunque, según hemos podido saber, esta situación no es la primera vez que se origina.

Con esta publicación, y por el bien del deporte, sólo pretendemos que se acabe con este tipo de aberraciones porque, de verdad, es vergonzoso y no está exento de que pueda originar alguna situación grave. Así se mata el deporte».

mañana correspondientes a la categoría de cadetes, son los siguientes:

Pabellón «Emperador Teodosio», Segovia

**BALONCESTO FEMENINO.** — 10 horas: Santa Clara de Cuéllar - I.B. de El Espinar.

**BALONCESTO MASCULINO.** — 11 horas: Colegio EGB Cantimpalos - Colegio EGB San Rafael, y a las 12: final zona de la capital.

Instalaciones deportivas de Carbonero el Mayor:

Pabellón cubierto (frontón)

**BALONMANO FEMENINO.** — 10,30 horas: Club Polideportivo Escolar Cuéllar - ganador zona de El Espinar.

**BALONMANO MASCULINO.** — 11,30 horas: Ayuntamiento de Carbonero - ganador zona El Espinar.

Colegio de EGB

**TENIS DE MESA MASCULINO.** — 10,30 horas: Colegio EGB Campo de San Pedro - ganador zona de El Espinar.

**TENIS DE MESA FEMENINO.** — 11,30 horas: Colegio EGB Campo de San Pedro - Colegio EGB de El Espinar.

Campo de fútbol

**FUTBOL.** — 11,30 horas: I.B. de Espinar - I.B. de Cantalejo.

Centro Social

**AJEDREZ MASCULINO.** — 10,30 horas: Colegio Primo de Rivera (Cuéllar) - Colegio EGB San Rafael.

«El conjunto C.B. Talleres Santiago se ha fundado esta temporada con toda la ilusión y esperanza, con grandes sacrificios y una difícil y problemática situación económica, no se aspira, de momento, ni a ascensos ni a puestos de privilegio, sólo se pretende el fomento y práctica del deporte de la canasta, pero

CLASIFICACIONES

Deporte Provincial

BALONCESTO CAMPEONATO SENIOR MASCULINO table with columns J, G, P, F, C, P. and rows for Enmendadores, Lázaro Fiatagré, Rincón Castellano, El Puchero Nava, Cantimpalos, Talleres Santiago, Avanto, Cantalejo.

El equipo de Cantalejo ha sido apartado de la competición. El equipo Avanto figura con un punto de menos por sanción federativa.

JUNIOR MASCULINO table with columns J, G, P, F, C, P. and rows for Europa-Imperio, J.P.M., Cetipsa.

JUVENIL MASCULINO table with columns J, G, P, F, C, P. and rows for Claret A, J.P.M., Claret B, CBS Imperio, Claret C, Atalaya CBS, Coca.

Los equipos Atalaya CBS y Coca figuran con puntos de menos por sanción federativa.

JUVENIL FEMENINO table with columns J, G, P, F, C, P. and rows for Jesuitinas Guay, Jesuitinas Caja, Concepcionistas, Cuéllar.

FUTBOL SALA

Segunda Liga de Fuentespelayo

# El Cóndor le arrancó un empate al líder

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Volvió a reanudarse la competición futbolística después del paréntesis habido motivado por la dura climatología que hemos tenido que padecer y que afectó a las instalaciones del sala de nuestra villa.

La práctica totalidad de los equipos dedican estos últimos compases ligueros para ir encauzando su preparación de cara a los decisivos partidos que habrán de disputarse próximamente en los play-off entre los aspirantes al título.

GASEOSAS OLMOS-BAR LA CRUZ.—Motivos ajenos a la dinámica de la propia competición impidió la celebración de este partido que fue aplazado para fechas próximas que dictaminará el Comité de Competición.

KAS OTONES, 2; CHIRIPRACTI, 2.—Los Chiri-Practi realizaron un gran encuentro plenos de potencia; su estrategia eminentemente atacante y su claridad de ideas sobre el terreno de juego se tradujo en una ventaja inicial de dos goles que al final no supieron o no pudieron mantener. Los jugadores de Félix Otones tuvieron un día negro; intentaban todo y poco les salía; la necesidad de puntos para no verse descolgados en la clasificación les hizo sacar fuerzas de flaqueza para ir remontando el encuentro y gracias a las dos dianas de Pepe Nerón pudieron conseguir el empate cuando ya no contaban con él.

VULCANIZADOS ZAMORA, 4; PUB ZAERA, 2.—El choque resultó entretenido para los espectadores debido a la entrega demostrada por los jugadores de los dos equipos. En los Vulcanizados Zamora destacó una vez más la regularidad de sus componentes; en este equipo ninguno brilla a gran altura pero ninguno desentona y eso es lo que cuenta al final de la competición. Todo lo contrario le sucede al Pub Zaera en el que brilla con luz propia Jesús pero él solo no puede resolver todo ya que el equipo está un tanto descompensado en sus líneas.

CINDASA, 2; CONDOR, 2.—El Cindasa, actual líder de la competición, tuvo que poner toda la carne en el asador para no sufrir un serio descalabro frente al Cóndor. Cindasa comenzó inaugurando el marcador pero conforme pasaban los minutos se iba notando en sus jugadores un cansancio físico que lógicamente también influyó de modo negativo sobre su mente. Los del Cóndor se adueñaron de la situación especialmente en el segundo periodo en el que con un alarde de poderío físico sometió a los veteranos jugadores del Cindasa a una constante presión. Ya hemos dicho en muchas ocasiones que el Cóndor es conjunto con futuro y una vez más lo demostró; de haber tenido más fortuna, ahora tendrían dos puntos más en su casillero particular, unos puntos que no hubieran sido injustos y que a nadie hubieran sorprendido.

BAR CENTRO, 3; PROSANZCU, 0.—Partido vistoso e igualado pese a lo que pudiera parecer por el resultado final. Destacó por Bar Centro, Jesús Crucín y por Prosanzcú, Lapi Guitarras.

## Liga Provincial Nueva victoria de La Cojalba en la fase de ascenso

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

El equipo La Cojalba de esta localidad ha conseguido su segunda victoria en la fase de ascenso a Primera División provincial de fútbol sala al vencer por 1-4 al conjunto de Construcciones Gómez de Segovia en el partido que disputaron en las instalaciones de los Hermanos Maristas.

### ALINEACIONES

CONSTRUCCIONES GOMEZ: Martín, Juan Carlos, García, Vicente (1), De la Fuente, Alfredo, Lazaro, José Luis, Miguel y Pascual.

LA COJALBA: Maximiliano, Velasco (1), Pascual, Moreno (1), Santos, Gilbaja, Suárez, Tejero, Gómez (2), y Montero.

Arbitró el encuentro con discreción el colegiado Juan Carlos Llorente Callejo.

El conjunto cuellarano se impuso claramente al de la capital de Segovia, Construcciones Gómez, con lo que ha conseguido dos nuevos puntos para su cuenta particular; así pues continúa su camino de ascenso en la clasificación para intentar militar la próxima temporada en una categoría superior a la que lo hace en ésta.

# CALENDARIO DEL DEPORTE SEGOVIANO

## FUTBOL

### 1.ª REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.º

- Leonesa Ventas-Calasancio, a las 16 horas.
- Diamante-Hortaleza, 16,30
- Acueducto-At. Alcobendas (Aplazado por no disponer de campo, se juega 30-3-86)
- Unión Aravaca-EI Pardo, 10,45
- Arévalo e Hijos-Aravaca, 12
- San Agustín-Collado V., 11,30
- San Lorenzo-Real Avila P., 16,30
- La Granja-Concepción, 16,45
- San Pedro P.-Rosillo 75, 10,45

### SEGUNDA REGIONAL Grupo 5.º

- At. Leones Castilla-Los Molinos, a las 17 horas.
- Torreledones-Valsain, 11,30
- At. Villalba-EI Escorial, 16
- El Tiemblo-Olombada, 16,30
- Navas del Rey-Las Navas, 16

- Piedrahíta-Cebrereña, 16,15
- Arévalo-Galapagar, 17
- Chapinería-Carbonero, 17
- Descansa: Moralzarzal.

### 3.ª REGIONAL PREFERENTE Grupo 7.º

- Cantimpalos-At. Cercedilla, a las 16 horas.
- Coca-Alpedrete, 16
- Gim. Ayllonesa-Club 74, 16
- Mozoncillo-W-Dyc Palazuelos, 16
- Sepúlveda-H. Manzanares, 16
- Rec. Chechi-EI Espinar, 13
- Collado-Cerceda, 16
- Cantalejo-Valseca, 16
- Descansa: Molareño.

### COPA FEDERACION TERRITORIAL CASTELLANA

- Veganzones-Bernardos, a las 16 horas.
- Zarzuela Pinar-Bernúy, 16
- Turégano-Cabezuela, 16

## Se celebró la I Travesía Invernal «Navafría-La Granja»

Muy duras están resultando las travesías invernales incluidas en el calendario de la Federación Española de Montañismo el presente año, por causa de la cantidad de nieve acumulada en nuestra sierra. Nieve, a la que en los últimos años no estábamos tan acostumbrados.

Entre nueve y diez horas hubieron de echar los participantes al camino para hacer el recorrido de esta «I Travesía Invernal», organizada por el Grupo de Montaña «El Nevero», que cubre la cuerda montañosa desde el pueblo de Navafría al de La Granja, en una altitud media de los 2.000 metros.

Se partió de la zona recreativa de «El Chorro», en Navafría, sobre las 9 de la mañana para comenzar el ascenso al pico de «El Nevero» (2.209 m.) y seguir la cuerda montañosa hacia «El Malangosto» y posteriormente a «El Reventón». Todo el recorrido se realizó con tiempo despejado pero con un fuerte viento que dificultaba enormemente la marcha. Los montañeros que realizaron el recorrido con tablas de travesía tuvieron grandes dificultades, incluso en fuertes desniveles de bajada como el cortafuegos, bien visible desde Segovia que une el «Puerto de El Reventón» con la zona de «Fuente Infantes», en los que tuvieron que utilizar y hacer buen uso de los bastones para poder avanzar. Pasadas las seis de la tarde, llegaban a La Granja, los últimos participantes.

En definitiva, un bello recorrido para realizar tanto a pie como con tablas de esquí, que en años sucesivos volverá a celebrarse, ya con carácter más divulgativo pues al ser éste el primer año la entidad organizadora no realizó excesiva propaganda. En condiciones como las del presente año y conside-

rando su carácter invernal, puede considerarse una marcha dura para personas con una preparación física aceptable.

VELASCO

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE «EL NEVERO»

Hoy, viernes, día 28 de febrero, tendrá lugar, a partir de las siete y media de la tarde, en la Casa del Deporte la asamblea general ordinaria de la Asociación Cultural y grupo de montaña «El Nevero». El orden del día comprende los siguientes puntos: 1.º lectura y aprobación del acta anterior; 2.º estado de cuentas; 3.º cuotas familiares y cuotas de los no residentes; 4.º altas y bajas de socios; 5.º informe sobre la marcha del grupo y la Asociación (actividades, subvenciones, etc.); 6.º renovación de cargos en las juntas directivas, si procede; y 7.º ruegos y preguntas.

Como se sabe, la Casa del Deporte está en la avenida del Padre Claret, número 12, de nuestra ciudad.

## Suspendidas las pruebas de esquí en Valcotos

Las pruebas de esquí que, dentro de la «Campaña de Recreo en la Naturaleza» organizan el Patronato Deportivo Municipal y la Junta de Castilla y León, se iban a celebrar en Valcotos el pasado fin de semana, tampoco tendrán lugar el próximo sábado debido a las inadecuadas condiciones de la nieve.

Por ello se comunicará oportunamente la fecha de su reanudación, cuando las pistas se encuentren en condiciones favorables para su realización.



**MITSUBISHI**

Lider mundial en correas de transmisión

**DISTRIBUIDOR para SEGOVIA y AVILA**

**RODAMIENTOS FERBER**

Travesía José Antonio, 15  
Teléfonos 42 66 45 y 42 68 61



# vota

## En interés de España



REFERENDUM PERMANENCIA ALIANZA ATLANTICA

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

NECESITO piso vacío en alquiler, preferible San Millán. Teléfono 434060.

SE ALQUILA piso con o sin muebles. Teléfono 436281.

ALQUILO cafetería. Traspaso local 90 m2, vivienda. La Granja (Segovia). Teléfono 91-2419052.

NECESITO local en alquiler de 125 metros cuadrados en adelante, con puertas carreteras (bien pagado). Teléfono 421830.

ALQUILO piso amueblado o sin amueblar. Teléfono 437537.

ALQUILO piso pequeño amueblado, céntrico. Razón: Cervantes, 3 (tienda).

## ENSEÑANZA

LICENCIADO da clases de química, física y matemáticas, nivel BUP. Teléfono 433880.

## GANADOS

VENDO sementales y hembras de charolés puro, añojas de negro ibérico. El Espinar. 181490 y 181162.

CERDOS reproductores Landrace-Inglés-Holandés-Blanco belga alta selección. Granja diplomada. Miembro Asociación Nacional Porcino Selecto. Esperabé, 10. Teléfono 214006. Salamanca.

## INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

## TRABAJO

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 420962.

NECESITO empleada de hogar con experiencia, cuidar niños. Teléfono 432366.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos 983-277366 - 237904.

## TRASPASOS

TIENDA ideal para Carnicería o Pescadería en San José, renta 700 pesetas, con o sin cámara. Teléfono 431800 (horas oficina).

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PRESTAMOS rápidos con documentación completa. Seriedad. Telefonar (91) 7385425. Madrid.

## VEHICULOS

SIMCA 1200 Especial, bien de todo, muy barato. Teléf. 420473.

VENDO furgón Mercedes-508 de importación. 25.000 kms. Teléfonos 422416 - 427611.

PEUGEOT 505 Diesel, 5 velocidades, 3 años, seminuevo. J. Horcajo, S. A. 432261.

VENDO Ford Fiesta - 1.3 super Sport, como nuevo. Teléfono 429278.

## VENTAS

GRANDES REBAJAS en la fábrica de confección de detrás de los depósitos del agua «VESTIRAMA». Americanas desde 5.995 pesetas, trajes desde 9.500, abrigos desde 6.995, capas de Sra. de 1.995, cazadoras 2.500, pantalones 2.900. Venga a vernos y se convencerá.

SE VENDE local comercial 30 m2, completamente instalado. Teléfono 430885.

VENDO piso en Puente Hierro. Teléfono 422330.

VENDO máquina de pistachos, aseguramos género. Teléfono 429438.

SE VENDE acción del Casino La Unión. Teléfono 420492.

SE VENDE o se alquila piso céntrico. Teléfonos 431846 - 430127.

¡¡TRESILLOS, muchos tresillos!! (facilidades de pago). «Muebles Lázaro». San Francisco, 34.

SE VENDEN mostradores y estanterías para tienda. Teléf. 431092.

VENDO generador eléctrico. Teléfono 434376.

¡¡LA CASA de las lámparas!! (facilidades de pago). «Muebles Lázaro». San Francisco, 34.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

¡POR SOLO 3.900 pesetas al mes!, puede ser suyo un estudio dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o un cuarto de estar. «Muebles Lázaro». San Francisco, 34.

SE VENDE dormitorio de matrimonio. Teléfono 428005.

# ¿TIENE VD. QUEJAS DE HACIENDA?

*Escríbanos*

Usted puede escribir a Hacienda para transmitir sus quejas.

**Apartado de Correos 993 28080 Madrid**

Si en su Delegación o Administración de Hacienda no han solucionado su problema, o cree que no ha sido debidamente atendido, háganoslo saber por escrito. Envíenos sus quejas al Apartado 993 de Madrid.

Escríbanos. Queremos atenderle cada día mejor.



MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

## NOTAS DE ECONOMIA

### SATISFACCION EN LA B. N. P.-ESPAÑA POR LOS BUENOS RESULTADOS OBTENIDOS EN 1985

«La apreciación general sobre la economía española es de carácter positivo, aunque no hay que olvidar algunos datos preocupantes como el paro y el déficit público»; son palabras de Henri Lamarlere, vicepresidente y consejero de BNP-España, S.A., que trasladaba a los representantes de los medios informativos locales, con los que se ha reunido para darles cuenta del ejercicio 1985 de la mencionada entidad bancaria, el director de la sucursal en Segovia, José Manuel de la Fuente Martín.

Al referirse a la gestión del Banco Nacional de París en 1985, manifestó que el incremento de los depósitos han pasado de 49.500 a 89.300 millones de pesetas, con un aumento del 80 por ciento, y que el importe del crecimiento de las inversiones han ascendido a 125.300 millones frente a 89.800 millones un año antes, con un incremento del 40 por ciento.

Se destaca también en las actuaciones del banco, el apoyo ofrecido por la Dirección de Marketing a la clientela privada, creándose las siguientes modalidades: BNP Prestige, que son créditos automáticos y cheques garantizados; Fórmula BNP, referida a financiación de coches a particulares; S.I BNP, es decir, plan de jubilación y pagarés a tipo invariable.

BNP ha participado activamente en las operaciones financieras internacionales del reino de España y de otras entidades de primera fila, así como en los préstamos sindicados en pesetas.

El departamento financiero ha desarrollado ampliamente sus actividades. Con respecto a 1984 ha crecido en un 70% en volumen y en un 40% en resultados.

En agosto de 1985 BNP-España inició sus actividades de «Factoring», tanto nacional co-

mo internacional con unos resultados muy positivos.

### RESULTADOS DEL EJERCICIO 1985

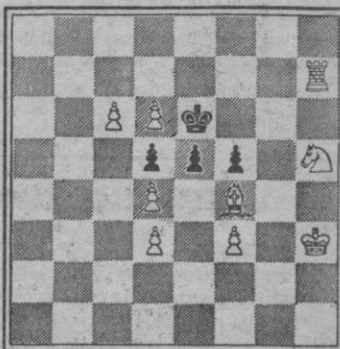
Durante 1984 BNP-España estuvo sujeta a coeficientes obligatorios únicamente durante cinco meses, informó el Sr. De la Fuente. En el pasado ejercicio la sumisión a coeficientes fue total durante los 12 meses del año. Este ha sido por tanto el principal reto de la gestión de BNP-España: El hecho de tener que invertir la mitad de sus depósitos con un rendimiento del 9%, cuando en el ejercicio anterior la rentabilidad de esa misma inversión había sido del orden del 17%.

BNP-España ha superado con éxito este reto habiendo logrado disminuir el coste de los recursos de 9,90% en 1984 a 7,6% en 1985, es decir una disminución de 2,30 puntos.

En el ejercicio se consiguió un resultado de 2.205 millones de pesetas, frente a 1.624 millones en 1984, es decir un crecimiento del 35,8%.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por HARRY SMITH  
NEGRAS



### BLANCAS

Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

### SOLUCION:

1. P D, P x A
2. P B d = C +, R 3 d
3. T D mate

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Esta tarde regresan a Madrid

## Don Juan Carlos y Doña Sofía finalizan su visita oficial a Alemania Federal

### El Rey pidió en Berlín diálogo y distensión para acabar con el «muro»

Munich.— Los Reyes de España finalizan hoy su visita de estado a la República Federal de Alemania, en el que durante cinco días visitaron las ciudades de Bonn, Colonia, Dusseldorf, Berlín y Munich.

Juan Carlos y Sofía visitarán hoy el Instituto Español, el Ayuntamiento de Munich y el Museo de la

Ciencia y la Tecnología alemana. Una reunión de Juan Carlos con el ministro-presidente de Baviera, Franz Josef Strauss, cerrará las actividades de los Reyes que a primeras horas de la tarde regresarán a Madrid.— Efe.

#### DIALOGO Y DISTENSION PARA ACABAR CON EL «MURO»

Berlín.— El Rey Juan Carlos pidió ayer la completa desaparición del «muro de Berlín» mediante el diálogo y la distensión, en un discurso pronunciado en el Ayuntamiento de la antigua capital alemana.

«Por Berlín pasa la línea secante que separa dos mundos y es responsabilidad de todos procurar superarla mediante el diálogo y la distensión hasta conseguir su completa desaparición», dijo Juan Carlos al contestar a las palabras de bienvenida del alcalde-gobernador de la ciudad, Eberhard Diepgen.

En sus palabras dirigió un saludo a los centenares de españoles que viven y trabajan aquí contribu-

yendo con su esfuerzo al desarrollo y prosperidad de Berlín y recordó que España debe al rey Federico II de Prusia una marcha granadera con que obsequió a Carlos III y que con el tiempo llegaría a ser el Himno Nacional español.— Efe.

#### Iberia

### Huelgas para Semana Santa

Madrid.— El Comité Intercentros de Iberia aprobó ayer la convocatoria de huelga en el colectivo de trabajadores de tierra (unos 20.000) para los próximos días 14, 17, 24, 25, 26 y 31 de marzo para presionar en las reivindicaciones del convenio colectivo de 1986. CC.OO., UGT y SITA, piden un aumento salarial del 8,56 por ciento, mientras Iberia ofrece el 6,5 por ciento.

### Ruiz-Mateos, personaje más popular del invierno

Madrid.— Un jurado formado por periodistas, escritores y artistas se reunió en una cena para elegir al personaje español más popular del invierno, galardón que recayó en José María Ruiz-Mateos. La terna para competir por el premio estaba formada por el expresidente de Rumasa, el Príncipe de Asturias y Merry Martínez-Bordiú.

### Rigurosa «operación filtro» en la frontera de Hendaya

#### Con motivo del juicio en Bayona contra cuatro vascos españoles

Irún (Guipúzcoa). — La Policía francesa ha establecido hoy una rigurosa «operación filtro» en los distintos puestos fronterizos de Irún, tanto por ferrocarril como por carretera, con motivo del juicio que se celebra esta mañana en Bayona contra cuatro residentes vascos en Francia.

Los viajeros de nacionalidad española que no justifican su traslado a Francia o su viaje en tránsito hacia otros países, son rechazados.

La medida originó retrasos en el paso de frontera, incluso para los transportistas y trabajadores españoles que diariamente se trasladan a Francia. En los puentes internacionales se formaron caravanas de vehículos de hasta cuatro kilómetros, a pesar de que muchos de los viajeros optaron por desistir de su intención y regresar a sus localidades de origen.

A las nueve de esta mañana estaba previsto el inicio, en la localidad francesa de Bayona, del juicio contra los residentes vascos en aquel país Juan Lorenzo Lasa Mitxelena «Txikiardi», Isidro Garralde «Mamaru», Agustín Bergaretxe y Juan Ramón Martínez de la Fuente, acusados de «asociación de malhechores y tenencia ilícita de armas». — Efe.

#### Obispos

### Publicación del documento sobre la paz

Madrid.— Los obispos españoles publican hoy el documento «Constructores de la Paz» en el que abordan, entre otras, cuestiones sobre la paz, desarme, carrera de armamentos, terrorismo, Alianza Atlántica y cincuentenario del inicio de la guerra civil española. El documento consta de 48 folios a un solo espacio.— Efe.

### Valencia tendrá el jardín mayor de Europa

Valencia.— La ciudad de Valencia tendrá construido parte del mayor parque urbano de Europa antes de las próximas elecciones municipales. Ayer se inauguraron las obras de los tramos dos y diez del proyecto del Jardín del Turia.

El Jardín del Turia, más de 1.700.000 metros cuadrados de zona verde y un presupuesto de siete mil quinientos millones de pesetas, transcurre a lo largo de toda la ciudad de Valencia, por lo que hasta hace algunos años fué el cauce

histórico del río Turia, desviado ahora por un nuevo cauce.

En las maquetas presentadas del Jardín del Turia, calificado por expertos y el propio Ayuntamiento de Valencia como el más grande de Europa en su género, se alternan zonas deportivas, espacios verdes, láminas de agua, estanques, servicios, carriles especiales para bicicleta y atletismo, zonas de reunión y un gran auditorio, todo ello guardando cierta semejanza con los antecedentes árabes de Valencia.— Efe.

#### Referéndum OTAN

### 13 exgenerales de la Alianza piden que se vote «no»

Madrid.— La diputada «verde» alemana Petra Kelly y el exgeneral Gerd Bastian presentaron hoy un documento en el que trece exgenerales de la Alianza Atlántica piden el «no» en el referéndum.

Los generales justifican su llamamiento en que «el fortalecimiento de la OTAN mediante un país tradicionalmente no alineado como España supondría un acto contra la distensión».

El documento pide a los españoles que voten «no», «igual que harían todos los países occidentales si la Unión Soviética pretendiese ampliar el Pacto de Varsovia, dificultando con ello la distensión».

La diputada afirmó que el referéndum del 12 de marzo en España «permitirá salir de la dinámica de bloques y crear una neutralidad».

Añadió que ello «fomentará la discusión y ayudará a tomar decisiones similares a otros países europeos», como el suyo propio, donde Kelly encabeza el ala del Partido Verde, partidario de la salida de la Alianza.

Tanto Kelly como Bastian rechazaron el preámbulo de la pregunta sometida a referéndum: Kelly dijo que «la desnuclearización es imposible, y prueba de ello es que en Alemania llevamos años luchando contra las armas químicas y no hemos conseguido cerrar ninguna de las cinco bases que las tienen».

Bastian calificó de «incorrecto y absurdo» la posibilidad de no ingresar en la estructura militar. «Se es miembro de la OTAN con todos los derechos y obligaciones, y en caso de guerra todos reciben las mismas órdenes militares y la obligación de estar en el campo de batalla». — Efe.



#### ESPAÑA

**ESPAÑA ENTRA VIRTUALMENTE** en el Mercado Común mañana, 1 de marzo, con un movimiento arancelario del 10 por ciento de reducción.

**EL DOLAR COTIZO** ayer en Madrid a 139,60 pesetas, 2,29 pesetas por debajo del cambio anterior.

**EL PRESIDENTE DE TELEFONICA**, Luis Solana, anunció ayer que el consejo de administración de la compañía ha acordado enviar a la delegación del Gobierno en la empresa una solicitud de subida de tarifas del 7,5 por ciento.

**EN 1985 SE INSCRIBIERON** 3.428 nuevas empresas en la Seguridad Social en la provincia de Barcelona, según los datos aportados por el Gobierno Civil.

**DON JUAN DE BORBON**, Conde de Barcelona, será operado en los próximos días de un desprendimiento de retina del ojo derecho, aseguran fuentes de la clínica Barraquer.

#### EXTRANJERO

**LOS COMUNISTAS ITALIANOS** «somos contrarios a las salidas unilaterales de países miembros» de la Alianza Atlántica y «nos preocupa el ingreso de países nuevos», dijo Claudio Ligas, coordinador de la sección exterior del PCI.

**CIENTIFICOS ALEMANES** informan que el satélite soviético que estaba sin control cayó ayer en una zona del océano Pacífico.

**IRAN ESTA DISPUESTO** a frenar sus exportaciones de crudo si fuera necesario para provocar una subida de precios.

### ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO